



May 2007 • No. 366

A close-up photograph of several bright green, serrated leaves, likely tulip leaves, arranged in a dense, overlapping pattern. They are set against a soft-focus background of similar leaves.

دوسروں کی شکایت صرف اپنی نااہلی کا اعلان ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# الرِّسَالَةُ

Al-Risala

جاری کردہ 1976

اردو اور انگریزی میں شائع ہونے والا  
اسلامی مرکز کا ترجمان

زیر سرپرستی

مولانا وحید الدین خاں  
صدر اسلامی مرکز

Al-Risala

1, Nizamuddin West Market

New Delhi-110 013

Tel. 24356666, 24355454

Fax: 24357333

website: [www.alrisala.org](http://www.alrisala.org)

email: [skhan@vsnl.com](mailto:skhan@vsnl.com)

Subscription Rates

Single copy Rs. 10,

One year Rs. 100,

Two years Rs. 200,

Three years Rs. 300,

Five years Rs. 480

Abroad: One year \$10 (Air Mail)

Printed and published by  
Saniyasnain Khan on behalf of  
Al-Markazul Islami, New Delhi.

Printed at Nice Printing Press,  
7/10, Parwana Road,  
Khureji Khas, Delhi-110 051

2	روحانی شخصیت کی تعریف
10	حلال اور حرام کا تصور
13	ایک تاریخی جائزہ
17	بغیر ہدایت
24	صبر کا وقت عبادت کا وقت ہے
26	دعا کی طاقت
27	اسلام کی اشاعت
28	ایک پیغام مشن کے ساتھیوں کے نام
42	رسپانس فارم
43	خبرنامہ اسلامی مرکز — 179



# روحانی شخصیت کی تعمیر

قرآن اور حدیث کے مطابع سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا کے نزدیک فلاح یا ب انسانوں کی جو درجہ بندی ہے، اُس میں بنیادی طور پر تین گروہ شامل ہیں۔ رسول، اصحاب رسول، اخوان رسول۔ رسول سے مراد وہ لوگ ہیں جنھوں نے وحی خداوندی کی سلطھ پر سچائی کو جانا۔ اصحاب رسول سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو پیغمبر آخرا نہ مار مصلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت (companionship) سے فیض یا ب ہونے کا موقع ملا۔ اخوان رسول سے مراد وہ لوگ ہیں جو بعد کے زمانے میں ارتقا یافتہ شعور کے ذریعے، رسول اور اصحاب رسول کے زمانے کو اس طرح دریافت کریں کہ وہ دوبارہ عملًا پیغمبر کی زندہ صحبت (living companionship) کا تجربہ کر سکیں۔

رسول، عام انسانوں میں سے کوئی منتخب انسان ہوتا ہے۔ اُس پر خدا کی طرف سے فرشتے کے ذریعے سچائی کا علم اترتا ہے۔ اسلامی تصور کے مطابق، آدم پہلے پیغمبر تھے۔ آدم سے لے کر مسیح ابن مریم تک، ایک لاکھ چوبیس ہزار پیغمبر آئے۔ ان پیغمبروں نے یکساں درجے میں خدائی سچائی کا اعلان کیا۔ لیکن انھیں اپنے زمانے میں ساتھیوں کی کوئی بڑی جماعت نہیں سکی۔ چنانچہ یہ پیغمبر مذہبی عقیدے کا حصہ تو بنے، لیکن وہ مذہبی تاریخ کا حصہ نہ بن سکے۔

سلسلہ نبوت کے آخری فرمودہ بن عبد اللہ تھے۔ وہ 570ء میں عرب میں پیدا ہوئے۔ 610ء میں ان کو پیغمبری ملی۔ 632ء میں ان کی وفات ہوئی۔ محمد مصلی اللہ علیہ وسلم کو استثنائی طور پر یہ موقع ملا کہ آپ کو خود اپنے زمانے میں طاقت و رسانی کی ایک ٹیم حاصل ہو گئی۔ یہ لوگ تقریباً ڈیڑھ لاکھ تھے۔ اس طرح محمد مصلی اللہ علیہ وسلم کے لیے یہ ممکن ہوا کہ وہ خدائی مذہب کو تاریخ بشری کا ایک مستند حصہ بنانا دیں۔ اور اس طرح بعد کی نسلوں کے لیے ایک ابدی نمونے کا مقام حاصل کر لیں۔

محمد مصلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت کو اگر نفیسیات کی زبان میں بیان کریں تو یہ کہنا صحیح ہو گا کہ آپ ایک اسپریچوں جنینیس (spiritual genius) تھے۔ رسول کا کام دراصل یہی ہوتا ہے کہ وہ ماڈی انسان

کو روحانی انسان بنائے۔ رسول اس لیے آتا ہے تاکہ وہ انسان کو خدا کے کریشنا پلان سے آگاہ کرے۔ خدا کا کریشنا پلان یہی ہے کہ انسان اپنا تزکیہ کر کے اپنے آپ کو اسپرچوں انسان بنائے۔ اور اس طرح اپنے آپ کو جنت میں داخلہ کا مستحق ثابت کرے۔

اسپرچوں کے لیے قرآنی لفظ ربانیت (آل عمران: 79) ہے۔ حقیقتی اسپرچوں انسان وہ ہے جو رب انسان ہو۔ اسپرچوں کوئی ایسی چیز نہیں جو مراثب (meditation) اور یوگا ورزش کے ذریعے حاصل کی جائے۔ اس قسم کی تمام چیزیں اسپرچوں کا کم تر فارم (reduced form) ہیں۔ اسپرچوں کا واحد ذریعہ رزق خداوندی (آل عمران: 37) ہے۔ یہ دراصل روحانی صحت کے اعتبار سے اپنے آپ کو اعلیٰ درجے کا انسان بنانا ہے۔ یہ ایک عظیم ذہنی عمل ہے جو کسی انسان کے اندر آفاتی عمل کے دورانِ انجام پاتا ہے۔

اسپرچوں انسان بننا، امکانی طور پر ہر عورت اور مرد کے لیے ممکن ہے۔ لیکن اسپرچوں انسان بننے کے لیے بے پناہ قربانی دینی ہوتی ہے۔ ہر شخص یہ قربانی نہیں دے سکتا۔ اس لیے ہر شخص حقیقی معنوں میں اسپرچوں انسان بھی نہیں بن سکتا۔ اس لیے خدا نے اس مقصد کے لیے یہ نظام بنایا کہ وہ بعض افراد کو اپنی خصوصی نصرت کے ذریعے ایسے حالات فراہم کرتا ہے کہ وہ اسپرچوں جائست (spiritual giant) بن سکے۔ عام انسانوں کا کام یہ ہے کہ وہ اس اسپرچوں جائست کو پہچانیں اور اپنے آپ کو اس کی غیر مشروط رہنمائی میں دے کر اعلیٰ اسپرچوں کا درجہ حاصل کریں۔

پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم ایک اعتبار سے گویا اسی قسم کے ایک اسپرچوں جائست تھے۔ آپ کے ہم عصر لوگوں میں ایک لاکھ سے زیادہ ایسے افراد نکلے جنہوں نے اس غیر معمولی معرفت کا ثبوت دیا کہ انہوں نے پیغمبر کو خالص جوہر (merit) کی سطح پر پہچانا۔ انہوں نے پیغمبر کو اس کے ابتدائی دور میں اُس وقت دریافت کیا جب کہ ابھی وہ عظمت تاریخ کا مینا نہیں بناتا۔ یہ بلاشبہ کسی انسان کے لیے مشکل ترین کام ہے۔ یہ حال کے اندر مستقبل کو دیکھنا ہے۔ پیغمبر کے ہم عصر اہل ایمان نے اس مشکل ترین صفت کا ثبوت دیا، اس لیے وہ اصحاب رسول کے ابدی مقام پر سرفراز کیے گئے۔

یہ اصحاب رسول کس طرح اصحاب رسول بنے۔ اس پر اس کا نقطہ آغاز یہ تھا کہ انہوں نے نظریاتی سطح پر خدا تعالیٰ کو دریافت کیا جس کو ایمان کہا جاتا ہے۔ ایمان کے بعد انہوں نے اپنی عملی زندگی میں اُس نقشے کو اختیار کر لیا جس کی تعلیم انھیں خدا کے رسول کے ذریعے ملی تھی۔ ایسا کر کے وہ گویا اصحاب رسول کے گروہ میں شامل ہو گئے۔

لیکن اعلیٰ اسپرپکول شخصیت کی تعمیر کے لیے صرف اتنا کافی نہیں۔ اعلیٰ اسپرپکول شخصیت کی تعمیر اُس عمل کے ذریعے ہوتی ہے جس کو قرآن میں توسم (الحجر: 75) کہا گیا ہے، یعنی ماڈل حقیقوں سے ربانی خوراک حاصل کرنا، روزمرہ کے مادی واقعات کو روحاںی تجربے میں تبدیل کرنا:

Spirituality is the ability to convert daily events into spiritual experiences.

جن معاصر اہل ایمان کو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت ملی، وہ تاریخ کی اعلیٰ ترین اسپرپکول شخصیتیں تھیں۔ یہ شخصیتیں کسی پُر اسرار نسبت کے ذریعے نہیں بنتیں۔ وہ معلوم فطری قانون کے ذریعے بنتیں۔ وہ فطری قانون خاص طور پر یہ تھا کہ پیغمبر نے ایک اسپرپکول جائٹ کی حیثیت سے تذکرہ کے عمل میں اُن کی مسلسل رہنمائی کی۔ یہ رہنمائی خاص طور پر توسم کے ذریعے ہوئی۔ آپ کا طریقہ یہ تھا کہ آپ روزمرہ کے واقعات اور مشاہدات میں ایسے پہلوؤں کی نشان دہی فرماتے تھے کہ یہ واقعات اور مشاہدات اہل ایمان کے لیے روحاںی خوراک بن جائیں۔ خدا پر زندہ عقیدے کے بعد یہی توسم اصحاب رسول کی روحاںی تربیت کا سب سے بڑا ذریعہ تھا۔

قرآن میں اس عمل کو ذکر کیا ہے۔ (الاحزاب: 41) کہا گیا ہے۔ ذکر کیشرا لفظی مفہوم ہے۔ اللہ کو بہت زیادہ یاد کرنا۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ اصحاب رسول ہر وقت اللہ، اللہ، اللہ، کہتے رہتے تھے۔ اس قسم کا مفہوم بلاشبہ ذکر کیشرا کی تضیییر ہے۔ اس کا مطلب دراصل یہ ہے کہ روزمرہ کے واقعات اور مشاہدات پر پغور کر کے اُن کو روحاںی تجربے میں کنورٹ کرنا۔ یہ کنورٹن مون کا رزق ہے۔ اور اس رزق کو قرآن میں اس طرح بیان کیا گیا ہے: ورزق ربِّک خیر وَأَبْقَی (طہ: 131)

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اپنے معاصر اہل ایمان کی روحانی تربیت کے لیے آپ کا طریقہ کیا تھا۔ وہ طریقہ توسم پر مبنی ہوتا تھا، یعنی آس پاس کے واقعات اور مشاہدات کو تربیتی غذا میں کنورٹ کرنا۔ اور اس طرح لوگوں کو اس قابل بنانا کہ وہ توسم کے ذریعے اپنی مسلسل روحانی تربیت کرتے رہیں۔

اس تربیتی اسلوب کو سمجھنے کے لیے قرآن کی ایک آیت کا مطالعہ کیجیے: فِإِذَا قَضَيْتَ الصُّلُوةَ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَكُمْ تَفْلِحُونَ (الجمعه: 10) یعنی اور جب نماز ختم ہو جائے تو تم زمین میں پھیل جاؤ اور خدا کا رزق تلاش کرو اور اللہ کو بہت زیادہ یاد کرو، تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اس آیت کا مطلب یہ نہیں ہے کہ زمین میں پھیل کر ہر جگہ خفیٰ یا جعلی انداز میں اللہ، اللہ، کرتے رہو، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم زمین میں پھیل جاؤ اور اس طرح غور و فکر کے ساتھ رہو کہ فطرت کے مشاہدات اور زندگی کے واقعات تمہارے لیے ربانی تجربہ یا قرآنی الفاظ میں رزقِ رب بنتے رہیں۔ احادیث کا بیشتر تر زیرِ گویا اسی قسم کے توسم کی مثال ہے۔

جیسا کہ عرض کیا گیا، اس پر پچول تربیت کے لیے ایک اسپر پچول جائیٹ کی صحبت ضروری ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ پیغمبر کے معاصر اہل ایمان کو یہ صحبت تو فطری طور پر مل گئی تھی۔ اب بعد کے لوگوں کے لیے اس تربیت کو رس کے حصول کا ذریعہ کیا ہوگا۔ یہ بلاشبہ ایک اہم سوال ہے۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ خدا یکساں طور پر سارے انسانوں کا رب ہے۔ وہ ایک زمانے کے انسان اور دوسرا زمانے کے انسان کے درمیان یہ فرق نہیں کر سکتا کہ وہ ایک زمانے کے لوگوں کو اعلیٰ روحانی تربیت کے موقع دے، لیکن دوسرا زمانے کے لوگوں کو اس سے محروم کر دے۔

بلکہ اس کے برعکس، حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بعد کے زمانے کے لوگوں کے لیے خدا ایسے اسباب پیدا کرے گا کہ اگر وہ چاہیں تو اس معاملے میں اور بھی زیادہ بڑا درجہ حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ بات اُس حدیث سے ثابت ہوتی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں: عَبَادُ لِيَسُوا بِأَنْبِياءِ وَلَا شَهِداءِ يَغْبَطُهُمُ النَّبِيُونَ وَالشَّهِداءِ لِمَقْعُدِهِمْ وَقَرْبَهُمْ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (سنن احمد، جلد 5، صفحہ 341) یعنی پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا کے کچھ بندے ہیں جو نہ تو پیغمبر ہیں اور نہ

شہید ہیں، اُن کے اوپر پیغمبر اور شہید بھی رشک کریں گے، اُن کے اُس درجے اور قربت کی وجہ سے جو انھیں خدا کے یہاں حاصل ہوگا۔ اس حدیث سے واضح طور پر یہ ثابت ہوتا ہے کہ بعد کے زمانے کے لوگوں کے لیے بھی اعلیٰ درجہ روحانیت کے موقع حاصل ہیں، جس طرح پہلے زمانے کے لوگوں کو حاصل تھے۔ جیسا کہ معلوم ہے، احادیث رسول کا تقریباً پورا ذخیرہ کتابوں کی صورت میں آج بھی ہمارے پاس موجود ہے۔ یہ احادیث رسول، یا قوال رسول وہی ہیں جن کو آپ کے معاصر اہل ایمان نے سننا اور اُن سے ان کو وہ اعلیٰ روحانی غذا ملی جس نے انھیں اصحاب رسول کا درجہ دے دیا۔ اب جو چیز غیر موجود ہے، وہ کلام نہیں ہے بلکہ صرف متكلّم ہے۔ اس کی کی تلافی خدا کی اس دنیا میں ناممکن نہیں بلکہ وہ پوری طرح ممکن ہے، بشرطیکہ اس معاملے کو کامل سنجیدگی کے ساتھ پوری طرح سمجھا جائے۔

ایک محدث نے بجا طور پر کہا ہے کہ : مَنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ مَجْمُوعَةً مِنَ الْأَحَادِيثِ، فَكَانَ مَمْأُوا فِي بَيْتِ النَّبِيِّ يَتَكَلَّمُ (جس آدمی کے گھر میں احادیث کا ایک مجموعہ ہو، اُس کے گھر میں گواہ کہ خود پیغمبر کلام کرتا ہو اس موجود ہے) یہ بات کسی استعارے کے بغیر درست ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ایسا شخصیت بھی اُسی طرح ممکن ہے جس طرح احیاء سنت کو ممکن سمجھا جاتا ہے۔ اس احیاء شخصیت کے لیے تین ضروری شرطیں ہیں:

- 1 - اس کی پہلی شرط سنجیدگی ہے۔ لوگوں کو اس معاملے میں اتنا زیادہ سنجیدہ ہونا چاہیے کہ وہ سچے مبتلاشی (seeker) بن جائیں۔ وہ ہر قسم کے تعصبات سے اوپر اٹھ کر چیزوں کو لے سکیں۔ ہمارے اور پیغمبر کے دوران جو دوری ہے، وہ حقیقتاً فاصلے کی دوری نہیں ہے بلکہ مزاج کی دوری ہے۔ اگر آج کے لوگوں کے اندر حقیقی معنوں میں رسول اور اصحاب رسول والا مزاج پیدا ہو جائے تو یہ دوری عملًا غائب ہو جائے گی۔ مزاجی مناسبت ماضی اور حال کے درمیان کافاصلہ ختم کر دے گی۔ آج کا انسان بھی اُسی طرح خدا کے رسول سے جو جائے گا جس طرح معاصر اہل ایمان اُن سے جو ہوئے تھے۔ نفسیاتی طور پر یہ ایک ثابت شدہ حقیقت ہے کہ قربت کا تعلق حقیقتاً بعدِ مکانی یا قریب مکانی سے نہیں ہے بلکہ خود اپنے مزاج سے ہے۔ پیغمبر اسلام کے زمانے میں جو لوگ تھے ان میں سے بھی صرف

انھیں لوگوں کو آپ کی حقیقی قربت ملی جو مزاجی اعتبار سے آپ سے قریب تھے۔ جو لوگ اپنے مزاجی اعتبار سے دور تھے، انھیں پیغمبر کا ہم عصر ہونے کے باوجود قربت کی سعادت حاصل نہیں ہوئی۔

2- اس سلسلے میں دوسری چیز یہ ہے کہ خدا کے منصوبے کو سمجھا جائے۔ خدا اپنے منصوبے کے تحت، ہر دور میں ایک اسپرپھول جائیٹ پیدا کرنا ہے۔ پچھلے زمانوں میں اسپرپھول جائیٹ کا یہ درجہ پیغمبروں کو حاصل ہوتا تھا۔ بعد کے زمانے میں خدا ایسا مجدد پیدا کرتا ہے جو اپنی معرفت کے اعتبار سے اسپرپھول جائیٹ کا مقام رکھتا ہے۔ ایسا انسان دوسروں کے لیے گویا پیغمبر کی غیر موجودگی کی تلافی ہوتا ہے۔ البتہ یہ تلافی صرف اُن لوگوں کے حصے میں آئے گی جو اُس کو پہچانیں اور پہچان کر اس سے استفادہ کریں۔

3- بعد کے زمانے میں اس مقصد کے لیے جو کام کرنا ہے، وہ خاص طور پر یہ ہے کہ اقوالی رسول کا مطالعہ دوبارہ صحبتِ رسول کے حوالے سے کیا جائے۔ یہ گویا پیغمبر کی تاریخ کوری پر اس (re-process) کرنا ہے۔ یہ گویا کہ صحبتِ رسول کا احیا کرنا ہے۔ یہ گویا کہ دوبارہ اپنے آپ کو صحبتِ رسول میں لے جانا ہے۔ دوسرے لفظوں میں اس کو صحبتِ رسول کی توسعہ کہہ سکتے ہیں۔ اس سے کم تر درجے کا کوئی کام اعلیٰ اسپرپھول شخصیت پیدا کرنے کا ذریعہ نہیں بن سکتا۔

اس معاملے میں یہ کرنا ہوگا کہ حدیث کے مطالعے کے سلسلے میں بھی وہی طریقہ اختیار کریں جو قرآن کے مطالعے کے سلسلے میں کیا جاتا ہے۔ قرآن کے مطالعے کا طریقہ، عام طور پر، یہ ہے کہ قرآن کی آیتوں کو اُس کے شانِ نزول یا اسبابِ نزول کی روشنی میں سمجھا جاتا ہے۔ اسی طرح احادیث رسول کا بھی شانِ نزول ہے۔ یہ شانِ نزول کبھی قولِ رسول کے ساتھ اشارۃ یا تفصیلًا موجود رہتا ہے اور کبھی موجود نہیں رہتا۔ ہمیں یہ کرنا ہوگا کہ گھرے مطالعے کے ذریعے حدیثوں کے ساتھ اُس کے شانِ نزول کو شامل کریں۔ اس طرح ہم اُس صورتِ حال کو جان لیں گے جس صورتِ حال میں پیغمبر اسلام نے کوئی بات کہی۔ حدیثوں کا اس طرح مطالعہ گویا کہ حدیثِ رسول کے ساتھ صحبتِ رسول کا اضافہ کرنا ہے۔ یہ ایک اعتبار سے اعادہ تاریخ ہے۔ حدیث کے مطالعے کا یہ اسلوب ایک

انقلابی اسلوب ہے جو مطالعہ حدیث کو صحبت رسول کے ہم معنی بنادینے والا ہے۔ اس معاملے کو چند مثالوں کے ذریعے سمجھیں۔

پیغمبر اسلام کے صحابی ابوذر غفاری کہتے ہیں کہ: ولقد ترکنا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وما يتقلب طائر جناحیه فی السماء إلا ذکر لنا منه علمًا (مسند احمد، جلد 5، صفحہ 162) یعنی ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس حال میں چھوڑا کہ ایک چڑی بھی اگر آسمان میں اپنا پھر پھڑاتی تو آپ اُس سے ہم کو ایک علم کی یاد دلاتے تھے۔

اس مثال میں قول رسول کے ساتھ اس کا پس منظر بھی موجود ہے۔ اس پر غور کر کے ہم بآسانی سمجھ سکتے ہیں کہ رسول اللہ کے زمانے میں اس طرح کے واقعات پیش آئے کہ آپ اپنے اصحاب کے ساتھ چل رہے تھے۔ اس دوران آپ نے دیکھا کہ ایک چڑی فضائیں اڑتی ہوئی جا رہی ہے۔ آپ نے اپنے اصحاب کو فطرت کے اس ظاہرے کی طرف متوجہ فرمایا۔ غالباً آپ نے قرآن کا حوالہ دیتے ہوئے بتایا ہوگا کہ اس کو دیکھا اور قرآن کی اس آیت پر غور کرو: أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطِّيرِ فَوْقَهُمْ صَفَّٰتٌ وَيَقْبَضُنَّ، مَا يَمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ، إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ (الملک: 19) یعنی کیا وہ پرندوں کو اپنے اوپر نہیں دیکھتے، پر پھیلائے ہوئے، اور وہ ان کو سمیٹ بھی لیتے ہیں۔ رحمان کے سوا کوئی نہیں جوان کو تھامے ہوئے ہو۔ بے شک وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے۔

یہ کوئی سادہ بات نہیں۔ چڑیا فطرت کا ایک انوکھا ظاہر ہے۔ اس پر غور کرتے ہوئے یہ بات سامنے آتی ہے کہ چڑیاں کی ساخت کو مخصوص طور پر اس طرح بنایا گیا ہے کہ وہ فضائیں اڑ سکے۔ اسی چڑیا کی نقل کر کے موجودہ زمانے میں ہوائی جہاز بنائے گیے ہیں۔ مچھلی کا جسم پانی کے اعتبار سے بنایا گیا ہے اور چڑیا کی ساخت فضا کے اعتبار سے اور چوپائے کی ساخت سطح زمین کے اعتبار سے، وغیرہ۔ یہ مختلف ڈزاٹین اس بات کا ثبوت ہے کہ کائنات اتفاقی طور پر وجود میں نہیں آئی بلکہ وہ ایک ذہین منصوبہ بندی (intelligent planning) کا نتیجہ ہے۔

کچھ اور حدیثیں ہیں جن میں قول تو موجود ہوتا ہے لیکن اس کا پس منظر موجود نہیں ہوتا۔ اس قسم

کے اقوال یہ بتاتے ہیں کہ آپ نے ایک منظر کو دیکھا اور پھر آپ نے اُس کو سبق میں کنورٹ کر کے ایک نصیحت کی بات کی۔ اب ہمارا کام یہ ہے کہ اس قول کو ری کنورٹ کر کے دوبارہ ابتدائی مشاہدے سے جوڑ کر دیکھیں۔ جب ہم ایسا کریں گے تو گویا ہم نے اُس لمحے کو زندہ کیا جب کہ پیغمبر بنفسہ موجود تھے، اور اپنے ساتھیوں کو بتا رہے تھے کہ کس طرح وہ فطرت کے مشاہدات کو روحانی تجربات میں کنورٹ کر کے اپنے تزکیے کا سامان کر سکتے ہیں۔

مثلاً حدیث میں آیا ہے کہ: مثُلُ الْمُؤْمِنِ كَمُثُلُ خَامِةِ الزَّرَعِ۔ یہاں ہم کامن سنس سے یہ اضافہ کر سکتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کچھ اصحاب کے ساتھ چل رہے تھے کہ راستے میں ایک نرم پودا دکھائی دیا۔ وہ ہوا کے جھونکے کے مقابلے میں اکڑتا نہیں تھا بلکہ جھک جاتا تھا۔ اس کو دیکھ کر آپ نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ مومن بھی اسی طرح ایک نرم مزانج والا انسان ہوتا ہے۔ اُس کے اندر تکراوا کامزانج نہیں ہوتا بلکہ ایڈ جسٹنٹ کامزانج ہوتا ہے۔

اس مزانج کا فائدہ مومن کو یہ ملتا ہے کہ غیر متعلق چیزوں میں الجھ کروہ اپنے اندر رہنی اور روحانی ارتقا کے عمل کو بلا روک جاری رکھتا ہے۔ اس کے وقت اور اس کی طاقت کا کوئی بھی لمحہ کسی غیر متعلق کام میں ضائع نہیں ہوتا۔ اس طرح اقوالی رسول میں اپنے کامن سنس سے اُس کے ماحول کا تصور کر کے ہم اپنے آپ کو گویا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں پہنچا سکتے ہیں۔ ایسا کرنے سے یہ ہو گا کہ جو چیز اصحاب رسول کو واقعی طور پر حاصل تھی، وہ ہم کو تصوراتی طور پر حاصل ہو جائے گی۔ اس پہلو سے یہ کہنا بالکل درست ہو گا کہ: مَنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ مَجْمُوعَةً مِنَ الْأَحَادِيثِ كَأَنَّمَا هُوَ فِي صَحْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (جس کے گھر میں احادیث رسول کا کوئی مجموعہ موجود ہو، وہ گویا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں جی رہا ہے)۔

# حلال اور حرام کا تصور

حلال اور حرام کا تصور کوئی پُر اسرار تصور نہیں۔ وہ فطرت کے قانون (law of nature) کا مذہبی نام ہے۔ حلال اور حرام کا مطلب اُن ابدی اصولوں کو اپنی زندگی میں اختیار کرنا ہے جو نظام فطرت کے تحت آدمی کی ترقی کے لیے ضروری ہیں۔ اصل یہ ہے کہ خالق نے انسان کو استثنائی طور پر ایک عظیم نعمت دی ہے۔ یہ عظیم نعمت وہی ہے جس کو دماغ کہا جاتا ہے۔ انسان کے دماغ میں لامحدود صلاحیت ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ہر فرد کے دماغ میں ایک سو میلین، بلین، بلین پارٹکل ہیں۔ یہ سارے پارٹکل انفارمیشن پارٹکل ہیں۔ لیکن ابتدائی طور پر یہ تمام پارٹکل خوابیدہ حالت میں ہیں۔ انسان اپنی کوشش سے ان کو ان فولڈ (unfold) کرتا ہے۔ کوئی آدمی جتنے زیادہ پارٹکل کو ان فولڈ کرے گا، اتنا ہی زیادہ وہ ذہنی اور روحانی ترقی حاصل کر سکے گا۔

انسان کو موجودہ دنیا میں، جیسے کے لیے تھوڑی مدت ملی ہے مثلاً نپولین بوناپارت (وفات 1821) غیر معمولی دماغ کا حامل ہونے کے باوجود صرف باون سال کی عمر میں مر گیا۔ سید جمال الدین افغانی (وفات: 1897) غیر معمولی دماغ رکھتے تھے۔ لیکن ان کا انتقال صرف اٹھاون سال کی عمر میں ہو گیا، وغیرہ۔ ایسی حالت میں انسان کو اپنے ذہنی امکانات کو ان فولڈ کرنے کے لیے بہت تھوڑا وقت ملا ہے۔ کوئی بھی آدمی اس نادانی کا تحمل نہیں کر سکتا کہ وہ سو سال یا اُس سے بھی کم مدت میں مر جائے اور اُس کے ننانوے فیصد سے بھی زیادہ ذہنی امکانات واقعہ بننے سے رہ گئے ہوں۔ محدود عمر کے اندر لا محدود امکانات کے حصول کا تقاضا ہے کہ آدمی کسی بھی قیمت پر اس نقصان کو برداشت نہ کرے۔ اس نقصان کا سب سے بڑا ذریعہ صرف ایک ہے اور وہ ہے ڈسٹریکشن (distraction)، یعنی ذہنی امکانات کی ان فولڈنگ کے پر اس کا رُک جانا۔ ڈسٹریکشن کیا ہے، اس کو لغت میں اس طرح بیان کیا گیا ہے:

Distraction is the diverting of the attention of an individual or group from the chosen object of attention onto the source of distraction.

حرام (unlawful) دراصل اسی ڈسٹریکشن کا نہیں نام ہے۔ وہ تمام چیزیں جن کو مذہب میں حرام یا منع کیا گیا ہے، وہ سب اسی لیے حرام یا منع ہیں کہ وہ آدمی کے ذہن کو اصل نشانے سے غیر مفید طور پر ہٹا دیتی ہیں، اور اس طرح آدمی کے اندر ڈھنپنے کا عمل، وقتی طور پر یا مستقل طور پر، رُک جاتا ہے۔ اس ڈسٹریکشن کی دو قسمیں ہیں۔ حرام اور مکروہ۔ موجودہ دنیا میں کچھ چیزیں ایسی ہیں جو کمل ڈسٹریکشن (total distraction) کا ذریعہ بنتی ہیں، ایسی چیزوں کو مذہب میں حرام قرار دیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ کچھ اور چیزیں ہیں جو جوئی ڈسٹریکشن (partial distraction) کا ذریعہ بنتی ہیں، اُن کو حرام تو نہیں قرار دیا گیا، لیکن اُن کو مکروہ بتایا گیا۔ یعنی غیر مطلوب یا قابل پرہیز۔

حرام چیزوں میں سے چند چیزیں یہ ہیں۔ بت پستی، قتل، زنا، شراب، خنزیر، جوا، وغیرہ۔ جو چیزیں مکروہ قرار دی گئی ہیں، اُن میں سے چند چیزیں یہ ہیں۔ لڑائی، جھگڑا، عورت مرد کا اختلاط، شاپنگ، آؤنگ، رقص و سرود، بے فائدہ تفریحات، پان سگریٹ، فیشن، میک اپ، پُر تکلف دعویٰتیں، سامانِ عیش، تھنچے تھانک کی رسم، احباب اور اعزز کی بے معنی دھوم، سماجی تکلفات اور تقریبات، وغیرہ۔

آدمی کا ذہن فطری طور پر جامد ذہن نہیں ہے۔ وہ ہمیشہ متحرک رہتا ہے۔ اس کے بعد آدمی مطالعہ، مشاہدہ، انٹلکچوں ایکجھی، غور و فکر، عبرت پذیری، وغیرہ کے ذریعہ جو سیکھتا ہے، وہ مسلسل طور پر انسان کی ذہنی ترقی میں مددگار بن جاتا ہے۔ ذہنی ترقی کا یہ عمل ایک مسلسل عمل ہے۔ بہاں تک کہ وہ سونے کی حالت میں بھی جاری رہتا ہے۔ جب بھی آدمی مذکورہ قسم کے محضات یا ممنوعات میں مشغول ہوتا ہے تو وہ اُس کے لیے ایک ڈسٹریکشن کا لمحہ ہوتا ہے۔ وہ اُس کے اندر اُس فکری پر اس کو، وقتی یا ابدی طور پر، روک دیتا ہے جو آدمی کے ذہنی ارتقا کے لیے ضروری ہے۔

اس نظریے کو کسی بھی شخص کا مطالعہ کر کے سمجھا جاسکتا ہے۔ مثلاً جو لوگ بُرنس یا تفریحات وغیرہ میں زیادہ مشغول رہتے ہیں، اُن سے بات کیجیے تو معلوم ہو گا کہ اگرچہ وہ اپنے پروفیشن میں بظاہر کامیاب ہیں، لیکن وہ فکری ارتقا کے معاملے میں بالکل پس ماندہ ہیں۔ فکری موضوعات پر اُن سے بات کیجیے تو اُپ کو فوراً محسوس ہو گا کہ وہ ذہنی پس ماندگی (intellectual backwardness) کا شکار ہیں۔

لوگ جسمانی دیو (physical giant) ہیں اور ذہنی بونے (intellectual dwarf)۔ موجودہ زمانے میں مغربی تہذیب نے تفہیمات کو ایک عمومی پلچر کی حیثیت دے دی ہے۔ آج یہ حال ہے کہ آرٹ، لیڈر، سینما، فیشن، عورت مرد کا اختلاط، تفریحی تقریبات بہت زیادہ عام ہو گئی ہیں۔ قدیم زمانے میں اس قسم کی تفہیمات کا کوئی وجود نہ تھا۔

اب قدیم اور جدید زمانوں کا تقابل کر کے دیکھئے۔ جتنے بڑے بڑے فلسفی، مصنف، سائنس دال اور موجود پیدا ہوئے، وہ تقریباً سب کے سب قدیم زمانے میں پیدا ہوئے۔ موجودہ تفہیمات کے زمانے میں شاید کوئی بھی بڑا صاحب دماغ آدمی پیدا نہیں ہوا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ عالی دماغ لوگ پیدا ہونا بند ہو گیے، بلکہ اس کا سبب یہ ہے کہ موجودہ زمانے میں ایسی بے شمار چیزیں وجود میں آگئی ہیں جو مسلسل طور پر انسان کے لیے ڈسٹریپشن کا ذریعہ بنی ہوئی ہیں۔ جب کہ قدیم زمانے میں ڈسٹریپشن کے یہ اسباب موجود نہ تھے۔ اس لیے انسان یکسو ہو کر صرف اپنے علمی یا سائنسی کام میں مشغول رہتا تھا۔

## ہندی ترجمہ قرآن (ہندی کوئر آن)

### پیغمبر کوئر آن



اندوشادک  
مولانا وہب الدین خاں

زیر نظر ترجمہ، ہندی زبان میں قرآن کا سلیس اور آسان ترجمہ ہے۔ عوام الناس کا خیال رکھتے ہوئے ہندی کے مشکل الفاظ سے اجتناب کیا گیا ہے۔ یہ ترجمہ عام فہم زبان میں ہونے کی بنا پر عوام اور خواص دونوں کے لیے کیساں طور پر مفید ہے۔  
ہدیہ: صرف 20 روپے

# ایک تاریخی جائزہ

قرآن میں ایک تاریخی واقعے کو اس طرح بیان کیا گیا ہے: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجَادِلُ فِي  
اللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كَتَابًا مُنَبِّرًا (الحج: 8) اس آیت میں جو بات کہی گئی ہے، وسیع  
تر انطباق کے لحاظ سے اس کا مطلب یہ ہے کہ کچھ لوگ زندگی کے بارے میں بغیر ہدایت، خدا کی اسکیم  
سے باڑتے ہیں:

Some people defy the divine scheme without having a guidance.

اس آیت کی روشنی میں غور کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ یہ پوری انسانی تاریخ پر ایک تبصرہ ہے۔  
ساری تاریخ میں مسلسل یہ ہوتا رہا ہے کہ بڑے بڑے دماغ کسی رہنمائی کے بغیر محض اپنی ذاتی اونچ سے  
زندگی اور کائنات کی تشریع کرتے رہے۔ اس طرح انہوں نے انسانیت کے بڑے حصے کو گمراہی کے  
راستے پر ڈال دیا۔ یہ سلسلہ آج تک جاری ہے۔

## فلسفے کی مثال

تمام علوم میں فلسفہ شاید سب سے قدیم علم ہے۔ بڑی تعداد میں اعلیٰ دماغ، فلسفیانہ غور میں  
مشغول رہے ہیں لیکن فلسفہ انسانی علم میں کوئی ثابت اضافہ نہ کر سکا۔ مثال کے طور پر تقریباً تمام فلسفیوں  
نے یہ کیا کہ انہوں نے کائنات کے مختلف مظاہر کو وحدت کی اصطلاح میں بیان کرنے کی کوشش کی۔  
اس طرح انہوں نے یہ کیا کہ انہوں نے خالق اور تخلیق دونوں کو ایک قرار دے دیا۔ ان کے نزدیک  
ایک ہی حقیقت تھی جو مختلف اشیا کی صورت میں اپنا ظہور کر رہی تھی۔ اسی فلسفیانہ تفکیر کے نتیجے میں تخلیق  
کے بارے میں وہ نظریہ پیدا ہوا جس کو وحدت وجود (monism) کہا جاتا ہے، سنسکرت میں اسی کو  
اُدُوَّت واد کہتے ہیں۔

یہ نظریہ انسانی فطرت کے خلاف تھا۔ مطالعہ بتاتا ہے کہ انسان کی فطرت میں ایک بڑے کا  
تصور نہایت گہرائی کے ساتھ پیوست ہے۔ انسان اپنے داخلی تقاضے کے تحت، ایک ایسی ہستی کو پانا

چاہتا ہے جو اس سے برتر ہو، جو اس کے لیے اعتماد کا سرچشمہ بن سکے۔ مگر وحدت وجود کے نظریے میں انسان کی اس تلاش کا جواب نہیں۔ کیوں کہ یہ نظریہ بتاتا ہے کہ انسان خود ہی خدا ہے۔ انسان کے باہر کوئی اور رسمی موجود نہیں جس کو وہ اپنا مرکز و محور بنانا سکے۔ اس طرح وحدت وجود کے نظریے نے انسان کی سب سے بڑی طلب کو اس کا مطلوب فراہم کیے بغیر جیرانی اور گرشتی کی حالت میں چھوڑ دیا۔ دوسری طرف یہ ہوا کہ پوری تاریخ میں پیغمبرانہ اٹھتے رہے۔ انہوں نے بتایا کہ زندگی کی تشریع کا زیادہ صحیح تصوর وجود و جوہ نہیں ہے بلکہ تو حید (monotheism) ہے۔ اس پیغمبرانہ تصوর کے مطابق، یہاں ایک قسم کی شویت (dualism) پائی جاتی ہے۔ یعنی خالق اور تخلیق دونوں ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ ایک خدا ہے جس نے انسان کو اور ساری کائنات کو پیدا کیا۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہ خالق الگ ہے، اور تخلیق اُس سے الگ۔

اس پیغمبرانہ تصوর کے مطابق، یہ ہوتا ہے کہ نہ صرف انسان اور کائنات کی قابل فہم تشریع مل جاتی ہے، بلکہ انسان کو وہ مطلوب بھی حاصل ہو جاتا ہے جس کا تقاضا اس کا پورا وجود کر رہا تھا۔ فلسفیانہ توجیہ کے نادرست ہونے کے بہت سے پہلو ہیں، مگر اس کی نادرستگی کا سب سے بڑا پہلو یہ ہے کہ وہ فطرت انسانی کے لیے ایک مبنائ (incompatable) تصویر کی حیثیت رکھتا ہے، اور جو چیز فطرت انسانی کے لیے مبنائ تصویر کی حیثیت رکھتی ہو، وہ اپنے آپ میں قابلِ رد ہے۔ اس کے بعد اس کو رد کرنے کے لیے کسی اور چیز کی ضرورت نہیں۔

پیغمبرانہ ہدایت آدمی کو فکری عمل کے لیے رہنمای اصول (guideline) دیتی ہے۔ ان اصولوں سے رہنمائی لینے والا آدمی فکری بھنکاؤ سے بچ جاتا ہے۔ وہ اس قابل ہو جاتا ہے کہ صحیح سمت کا اتباع کرتے ہوئے درست شاہراہ پر اپنا سفر جاری رکھے، یہاں تک کہ وہ اپنی منزل پر پہنچ جائے۔

### سائنس کی مثال

فلسفے کے بعد دوسرا سب سے بڑا علم وہ ہے جس کو سائنس یا علوم قطعیہ (exact sciences) کہا جاتا ہے۔ سائنس اُس علم کا نام ہے جس میں مظاہر فطرت کی تحقیق کر کے فطرت کے اصول اخذ کیا جاتا ہے۔

کیے جائیں اور ان کی روشنی میں ماڈی دنیا کی تغیری کی جائے۔ یہ علم ابتدائی صورت میں بہت پہلے سے موجود تھا، لیکن وہ انیسویں صدی اور بیسویں صدی میں اپنے عروج پر پہنچا ہے۔ سائنس نے انسان کو بہت سی چیزیں دی ہیں۔ یہاں تک کہ تاریخ میں پہلی بار یہ ممکن ہو گیا کہ ماڈی قوانین کا اتباع کر کے اپنے لیے ایک پُرکشش دنیا بنائی جاسکے۔ انسان ہمیشہ سے راحت اور آسانی کی زندگی کا طالب رہا ہے۔ سائنس نے پہلی بار ایسا کیا کہ بظاہر اس نے اس بات کو ممکن بنادیا کہ انسان اپنی خواہشوں کو واقعے کی صورت دے سکے۔

لیکن جہاں تک فکری پہلو کا تعلق ہے، سائنس نے انسان کو ایک بہت بڑی بے راہ روی میں ڈال دیا، ایک ایسی بے راہ روی جو اپنے نتیجے کے اعتبار سے کامل تباہی کے ہم معنی ہے۔ وہ فکری گمراہی یہ ہے کہ دنیا میں مختلف قسم کے جو سامان حیات موجود ہیں، ان کو سائنس نے صرف یہ حیثیت دی کہ وہ لائف سپورٹ سسٹم (life support system) کے طور پر ہیں۔ حالاں کہ خدا کے تخلیقی نقشے کے مطابق، ان کی اصل حیثیت یہ ہے کہ وہ ٹیسٹ سپورٹ سسٹم (test support system) کے طور پر ہیں۔

سامان حیات کے سائنسی تصور کی روشنی میں انسان اور اس سامانِ حیات کے درمیان جو تعلق بنتا ہے، وہ وہی ہے جو حیوانات کا ان چیزوں کے ساتھ بنا ہوا ہے۔ حیوان ان چیزوں کو صرف ذریعہ انتفاع کے طور پر دیکھتا ہے، جس سے کوئی ذمہ داری وابستہ نہ ہو۔ سائنسی خاکے میں یہی حال انسان کا بھی ہو جاتا ہے۔ سائنسی تصور کے مطابق، انسان یہ سمجھنے لگتا ہے کہ دنیوی ساز و سامان سے انتفاع اس کے لیے صرف راست (right) کا ایک مسئلہ ہے، وہ ڈیوٹی (duty) کا مسئلہ نہیں۔ یہ تصور انسان کو اس سطح پر لے جاتا ہے، جس کو حیوانی سطح کہا جاتا ہے۔

اس کے عکس، سامانِ حیات کے بارے میں پیغمبرانہ تصور یہ ہے کہ یہ تمام چیزیں امتحانی پرچہ (test papers) کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ان کے ساتھ براہ راست طور پر ذمہ داری کا تصور جووا ہوا ہے۔ اس طرح پیغمبرانہ تصور آدمی کو مکمل طور پر ڈیوٹی کا ناشش (duty concious) بنادیتا ہے۔

سائنسی تصور کے مطابق، یہ حال ہوتا ہے کہ ہر آدمی زندگی کو اس نظر سے دیکھنے لگتا ہے کہ وہ اس لیے دنیا میں ہے کہ وہ بقدر امکان آرام اور آسائش کی چیزیں حاصل کرے اور پھر مر جائے۔ جب کہ پیغمبرانہ تصور کا مطلب یہ ہے کہ اس دنیا میں انسان کو جو کچھ بھی ملتا ہے، وہ صرف اس لیے ہوتا ہے کہ انسان اس کے اندر اپنا امتحان دے، اور پھر موت کے بعد کی ابدی زندگی میں اس کے مطابق، انعام یا سزا کی صورت میں اس کا نتیجہ پائے۔

پیغمبرانہ تصور کے مطابق، خالق نے ہماری زندگی کو دو دو رونوں میں تقسیم کیا ہے۔ موت سے پہلے، اور موت کے بعد۔ موت سے پہلے کا مرحلہ عمل کرنے کا مرحلہ ہے، اور موت کے بعد کا مرحلہ اپنے عمل کا انجام پانے کا مرحلہ۔ سائنسی تصور کے مطابق، زندگی کی معنویت کو سمجھنے کا معیار یہ ہے کہ آدمی اس عارضی مرحلہِ حیات کو کتنا زیادہ پُر آسائش بناسکا۔ جب کہ پیغمبرانہ تصور کے مطابق، سارا معاملہ جنت سے تعلق رکھتا ہے۔ پیغمبرانہ تصور کے مطابق، انسان کی کامیابی یہ ہے کہ وہ دنیا میں ملی ہوئی ہر چیز کو امتحان کا ایک پرچہ سمجھے۔ وہ چیزوں کے درمیان اس احساس کے ساتھ رہے کہ اُسے دنیا میں اُس روشن کو اختیار کرنا ہے جو موت کے بعد کے طویل تر مرحلہِ حیات میں اس کو کامیاب بناسکے۔

لکھنؤ اور سہارن پور میں مولانا وحید الدین خاں کی عصری اسلوب میں فکر انگیز اسلامی کتابیں اور  
ماہ نامہ الرسالہ حسب ذیل پتے پرستیاب ہیں:

Mohmmad Hassan Nadwi

Star Mobiles & Electronics, Shop No. 6, Sabzi Mandi,  
Satty Market, Sector: 17, Lucknow (U.P.) 226 016  
Mobile: 09305356090, Email: mhcps@yahoo.com

---

Dr. Mohd. Aslam  
3/1108, Dehradun Chawk  
Saharanpur- 247 001, U.P.  
Mob. 9997153735, Email: dr\_aslm@rediffmail.com

# بغیرہ دایت

(History of Withouts)

نظریہ ارتقا کو مانے والے لوگ زمین پر انسان کی تاریخ کو لاکھوں سال قدیم بتاتے ہیں، لیکن تاریخ کے رکارڈ کے مطابق، زمین پر انسان کی عمر بہ مشکل پچیس ہزار سال پیچھے تک جاتی ہے۔ تاریخی اعتبار سے دیکھا جائے تو انسانی زندگی کے دو پہلوؤں میں بہت زیادہ فرق ملے گا۔ انسان نے ماڈی چیزوں میں تو بہت زیادہ ترقی کی، لیکن انسانی علوم میں لمبی مدت گذرنے کے باوجود کوئی ترقی نہ ہو سکی۔ مثیریل ترقی کا خواب انسان نے بڑی حد تک پورا کر لیا، لیکن ذہنی اور روحانی ترقی کی سمت میں ابھی تک کوئی قابل ذکر پیش قدمی نہ ہو سکی۔ اسی کا ایک اظہار درج ذیل کتاب ہے جو پہلی بار 1935ء میں چھپی۔ اس کا نام یہ ہے:

Dr. Alexis Carrel, Man the Unknown

اصل یہ ہے کہ ترقی کے لیے ہمیشہ گاہڈ لائیں کی ضرورت ہوتی ہے۔ مثیریل ورلڈ یا فرنکل ورلڈ کا معاملہ یہ ہے کہ اس کی گاہڈ لائیں خود ان اشیا کے اندر موجود ہے۔ تجربے کے ذریعے اس قانون کو دریافت کر کے ترقی کا سفر چاری رکھا جاسکتا ہے۔

مثلاً سواری کے میدان میں یہ ہوا کہ پہلے انسان گھوڑے پر سواری کرتا تھا۔ اس کے بعد اس نے پسیے دار گاڑی بنائی۔ اس کے بعد سمندری جہاز بنائے گئے۔ پھر اس نے بائیکل تیار کی۔ اس کے بعد موٹر کار بنی اور پھر ہوائی جہاز اور راکٹ تیار کیے گئے۔ ان تمام سواریوں کو بنانے کے لیے گاہڈ لائیں لا آف نیچر کی صورت میں خود ان چیزوں کے اندر موجود تھی جس کو استعمال کر کے مختلف قسم کی سواریاں بنائی گئیں۔

مگر انسان کے بارے میں سب کچھ لامعلوم تھا۔ مثال کے طور پر انسان جب پیدا ہوتا ہے اور سماج کے اندر رہنا شروع کرتا ہے تو اس کے ذہن کی کنڈیشناں گونے لگتی ہے، یہاں تک کہ ہر آدمی

مسٹر کنڈ یشنگ بن جاتا ہے، یہ کنڈ یشنگ، آدمی کو اس قابل نہیں رکھتی کہ وہ اپنی دنیا کے بارے میں بے آمیز رائے قائم کر سکے۔ مگر یہ حقیقت صرف بیسویں صدی کے زمانہ اؤل میں معلوم ہو سکی اور وہ بھی صرف پچاس فیصد۔ یہ واقعہ پھر بھی لامعلوم رہا کہ کنڈ یشنگ ماسٹر کی ڈی کنڈ یشنگ کر کے اس کو دوبارہ فطری سوچ (natural thinking) پر لایا جا سکتا ہے۔

قرآن خدا کی کتاب ہے۔ قرآن کی اصل حیثیت یہی ہے کہ وہ انسان کے لیے ایک قابل اعتماد کا مذکوراً لائیں ہے۔ مذکورہ سوال کا جواب قرآن کی اس آیت پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے: وَمِن النَّاسِ  
مَنْ يَجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كَتَابًا مُنَيِّرًا (الحج: 8) یعنی لوگوں میں کوئی شخص ہے جو اللہ کی بات میں بحکمتا ہے، علم اور ہدایت اور روشن کتاب کے بغیر۔

اس آیت پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانی سائنس میں ناکامی کا سبب یہ ہے کہ لوگوں نے گاہنس کے بغیر انسانی زندگی کو سمجھنا چاہا اور اس کی تشكیل کرنے کی کوشش کی۔ یہی واحد وجہ ہے جس کی بنا پر انسانی سائنس ترقی سے محروم رہی۔ کیوں کہ جب گاہنس موجودہ ہوتا آدمی کو اپنے عمل کا نقطہ آغاز ہی نہیں ملے گا، اور جب حقیقی نقطہ آغاز کو جانے بغیر سفر شروع کیا جائے تو ایسا سفر کبھی اپنی منزل تک پہنچنے والا نہیں۔

### خالق کے تخلیقی نقشے کو جانے بغیر

کسی پیچیدہ میں کو بنانے والا انجینئر ہی اس کی گاہنگ دے سکتا ہے، یہی معاملہ موجودہ دنیا کا ہے۔ موجودہ دنیا کو خدا نے اپنے تخلیقی نقشے کے مطابق بنایا ہے۔ تخلیقی نقشہ زندگی کی حقیقی تعمیر کے لیے ضروری ہے۔ خالق کے تخلیقی نقشے کو جانے بغیر زندگی کا جو تصور قائم کیا جائے گا، وہ حقیقت واقعہ کے مطابق نہ ہوگا۔ اور جو منصوبہ حقیقت واقعہ کے مطابق نہ ہو اس کے لیے ناکامیابی یقینی ہے۔

خدا کی کتاب قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا نے اس دنیا کو ٹھٹ کے لیے بنایا ہے۔ اس دنیا سے انسان کے تعلق کی نوعیت وہی ہے جو امتحان ہاں سے ایک طالب علم کی ہوتی ہے۔ امتحان ہاں میں کوئی طالب علم اس لیے جاتا ہے کہ وہاں وہ مطلوب ٹھٹ دے کر اپنے آپ کو اس بات کا اہل ثابت

کرے کہ امتحان ہال کے باہر کی دنیا میں وہ جگہ پانے کا مستحق ہے۔ اسی طرح موجودہ دنیا انسان کے لیے خدائی ٹھٹ دینے کی جگہ ہے۔ موت سے پہلے کی اس دنیا میں آدمی کو یہ کرنا ہے کہ وہ ٹھٹ میں اپنے آپ کو کامیاب ثابت کرے، تاکہ موت کے بعد کی دنیا میں وہ خدا کے ابدی انعامات کا مستحق قرار پائے۔

انسان کو یہ کرنا ہے کہ وہ خدا کی گاہنڈبک کے ذریعے دنیا کے بارے میں خدا کے تخلیقی نقشے کو جانے، اور اس سے مطابقت کرتے ہوئے اپنی زندگی کی تشكیل کرے۔ جو لوگ ایسا کریں وہی کامیاب انسان ٹھیکریں گے اور جو لوگ ایسا نہ کام ہو کر رہ جائیں گے۔

### آئندہ میں زندگی کی تعمیر

مشہور یونانی فلسفی افلاطون (Plato) تقریباً ۴۰۰ قبلی ہزار سال پہلے یونان میں پیدا ہوا۔ اس کا نشانہ یہ تھا کہ یونان میں ایک اسٹیٹ بنائی جائے جو ہر اعتبار سے آئندہ میں ہو۔ اس نے اپنے کتاب آئندہ میں اسٹیٹ (Ideal State) میں اس کا نقشہ پیش کیا۔ اس کے نزدیک آئندہ میں اسٹیٹ بنانا اپوری طرح ممکن تھا۔ افلاطون یونان کے شاہی خاندان کا معلم تھا۔ اس طرح اس کو موقع مل گیا کہ وہ شہزادوں کی تعلیم و تربیت کر کے ایسا مطلوب سیاسی کردار تیار کرے جو اس کی اسٹیٹ میں وہ رول ادا کر سکے جس کو اس نے فلاسفہ رنگ (Philosopher King) کا نام دیا تھا۔ مگر افلاطون کی مفروضہ آئندہ میں اسٹیٹ کبھی قائم نہ ہو سکی۔

اس کا سبب یہ نہ تھا کہ اس کے شاگرد سکندر اعظم نے بعد کے مرحلے میں اس کی پیروی نہ کی، بلکہ اس کا سبب فطرت کے تخلیقی نقشے سے بے خبر تھی۔ خدا نے یہ دنیا اس لیے نہیں بنائی کہ یہاں آئندہ میں اسٹیٹ بنائی جاسکے۔ حقیقت یہ ہے کہ خدا کے تخلیقی نقشے کے مطابق، آئندہ میں اسٹیٹ اس دنیا میں بنانا ممکن ہی نہیں۔ افلاطون نے ایک ناقابل عمل منصوبے کو عمل میں لانا چاہا، اس لیے وہ ناکام ہو کر رہ گیا۔ خدا کے تخلیقی نقشے کے مطابق، اگر وہ کسی عملی منصوبے کو زیر عمل لانے کی کوشش کرتا تو ضرور وہ کامیاب ہو سکتا تھا۔

## ڈی کنڈ یشنگ کے بغیر تکمیری عمل

حدیث میں آیا ہے کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کل مولود یولد علی الفطرة، فأبواه يهودانه أو ينصرانه، أو يمجّسانه (صحیح البخاری، کتاب الجنائز) یعنی ہر پیدا ہونے والا اپنی اصل فطرت پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے ماں باپ اس کو یہودی یا مسیحی یا مجوسی بنادیتے ہیں۔ اس حدیث رسول میں جو بات کہی گئی ہے وہ اب خود سائنسی ریسرچ کے تحت ثابت ہو چکی ہے۔ اب خالص علمی طور پر یہ مان لیا گیا ہے کہ کوئی عورت یا مرد جس ماحول میں پرورش پاتے ہیں، اُس ماحول کے مطابق، ان کے ذہن کی کنڈ یشنگ ہو جاتی ہے۔ یہ اصول اتنا زیادہ عام ہے کہ کوئی بھی شخص اس سے مستثنی نہیں۔ کنڈ یشنگ کا یہ عمل غیر شعوری طور پر ہوتا ہے۔ چنانچہ یہ پر اس ہر آدمی کے ذہن میں جاری رہتا ہے اور کوئی آدمی بطورِ خود یہ جان نہیں پاتا کہ اس کے ذہن میں مسلسل طور پر کنڈ یشنگ کا عمل جاری ہے۔

کنڈ یشنگ کا یہ معاملہ پہلی بار بیسویں صدی کے آغاز میں سامنے آیا۔ امریکا میں نفسیات کے پروفیسر واؤسن (J.B. Watson) نے اس موضوع پر لمبی تحقیق کے بعد 1925 میں اپنی مشہور کتاب بہبیو ریازم (Behaviourism) چھاپی۔ اس میں بتایا گیا تھا کہ ہر آدمی لازمی طور پر کنڈ یشنگ کا معمول بنتا ہے، کوئی بھی انسان اس سے بچ نہیں سکتا۔ واؤسن کا یہ نظریہ اتنا مقبول ہوا کہ عرصے تک وہ یونیورسٹیوں میں نفسیات کے نصاب میں پڑھایا جاتا رہا۔

لیکن واؤسن کے نظریے میں ایک بھی نک کی تھی۔ اس نے یہ فرض کر لیا کہ یہ کنڈ یشنگ جو ہوتی ہے، وہی اصل صورت حال ہے۔ اس نظریے کے مطابق، انسانی شخصیت کی تشكیل تغیر نیچر (nature) سے نہیں ہوتی بلکہ نرچر (nurture) سے ہوتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہ جو آدمی جیسا بن گیا، وہی اس کی ابدی شخصیت ہے۔ اس کو دوبارہ اس کی ابتدائی فطرت کی طرف نہیں لوٹایا جاسکتا۔

یہ نظریہ اگرچہ بیسویں صدی کے آغاز میں پیش کیا گیا، لیکن عملًا وہ پوری تاریخ پر چھایا رہا۔ پچھلے ہزاروں سال کے درمیان جو عورت اور مرد پیدا ہوئے، وہ سب اس حقیقت سے بے خبر رہے کہ

ان کے لیے تلقیری عمل کا آغاز یہ ہے کہ وہ اپنے کنڈیشنگ کریں، وہ اپنے ذہن کے اوپر سے مصنوعی پردوں کو ہٹا کر اپنے آپ کو اپنی اصل فطرت کی طرف واپس لے جائیں۔ خالق نے خارجی دنیا میں پیاز کی صورت میں اس معاملے کی ایک ماڈی مثال رکھ دی تھی۔ پیاز اشارے کی زبان میں لوگوں کو بتا رہی تھی کہ پہلے اپنے ذہن کے خارجی پردوں کو ہٹاؤ، اس کے بعد ہی تم چیزوں کو اُن کی بے آمیز صورت میں سمجھ سکتے ہو۔ مگر انسان نے نہ پیاز کی اس مثال سے سبق سیکھا، اور نہ پروفیسر والسن اور ان کے ہم نواں اس حقیقت کو دریافت کر سکے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ تاریخ بے خبری کے راستے پر چلتی رہی۔

مثال کے طور پر تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو تمام سیاسی، یا غیر سیاسی تحریکیں رو عمل کی تحریکیں نظر آتی ہیں۔ روس کی تحریک، بادشاہت کے خلاف رو عمل کی تحریک تھی۔ مارکس کی تحریک سرمایہ دارانہ نظام کے خلاف رو عمل کی تحریک تھی۔ جمال الدین افغانی کی تحریک مغربی استعمار کے خلاف رو عمل کی تحریک تھی۔ گاندھی کی تحریک برٹش اقتدار کے خلاف رو عمل کی تحریک تھی۔ آیت اللہ خمینی کی تحریک شاہ ایران کے خلاف رو عمل کی تحریک تھی۔ سید قطب کی تحریک یہودیوں کی زائی ازم (Zionism) کے خلاف رو عمل کی تحریک تھی، وغیرہ۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ رو عمل کی تحریک ہمیشہ مخفی ذہن کا نتیجہ ہوتی ہے۔ آدمی کسی کے بارے میں نفرت میں بنتا ہوتا ہے اور پھر وہ اس کے خلاف رو عمل کی تحریک چلانے لگتا ہے۔ یہی پوری انسانی تاریخ کی کہانی ہے۔ تمام عورت اور مرد کسی نہ کسی اعتبار سے نفرت میں جیتے رہے، وہ ثابت نہیات میں جیئے والے نہیں بنے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ یہ لوگ کنڈیشنگ کے معاملے سے بے خبر تھے۔ وہ اس حقیقت کو سمجھنہ سکے کہ اپنے ذہن کی ڈی کنڈیشنگ کے بغیر وہ حقائق کو بے آمیز صورت میں دیکھنہ سکتے، جب کہ حقائق کو بے آمیز صورت میں دیکھنا ہی ثابت طرز فکر کی پہلی شرط ہے۔

### ذہنی انقلاب کے بغیر روحانیت

روحانیت (spirituality) ہمیشہ سے انسان کی دل چھپی کا موضوع رہا ہے۔ اس کے نام ہر

حلقے میں الگ الگ لیے جاتے رہے ہیں۔ مشاً مسٹرزم (Mysticism) اور مرافقہ (Meditation) اور تصوّف (Sufism)، وغیرہ۔ روحانیت کے مخاذ پر ہزاروں سال سے زبردست سرگرمیاں جاری ہیں، مگر ابھی تک ان سرگرمیوں کا کوئی حقیقی فائدہ حاصل نہ ہوسکا۔ تمام کوششوں اور ریاضتوں کے بعد جو چیز حاصل ہوئی، وہ صرف بے شعور وجد (ecstasy) ہے، نہ کہ روحانی ارتقاء جو کہ ان سرگرمیوں کا اصل مطلوب تھا۔

اصل یہ ہے کہ قدیم زمانے سے لوگ یہ مانے گئے کہ انسان کا ذہن سوچ کا مرکز ہے، اور انسان کا دل جذبات و عواطف کا مرکز۔ کیوں کہ روحانیت کو عواطف کی نوعیت کی چیز سمجھ لیا گیا، اس لیے انسان ہمیشہ مبنی بر قلب روحانیت (heart-based spirituality) پر عقیدہ رکھتا رہا۔ اس مفروضے کی بنیاد پر باقاعدہ فلسفہ وضع کیا گیا۔ یہ مان لیا گیا کہ انسان کا دل ہر قسم کے روحانی خزانوں کا سرچشمہ ہے۔ اور دل میں چھپے ہوئے احساسات کو جگا کر روحانی فیض حاصل کیا جاسکتا ہے۔

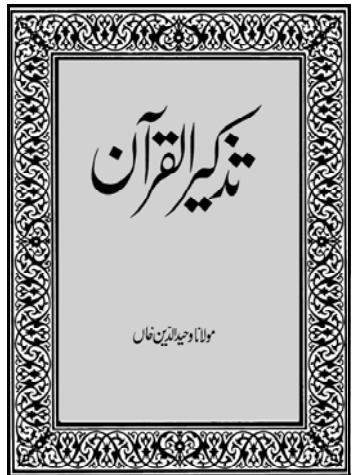
لیکن موجودہ زمانے میں سائنسی تحقیقات نے اس مفروضے کو بے بنیاد ثابت کر دیا۔ اب یہ قطعیت کے ساتھ معلوم ہو چکا ہے کہ فکر اور جذبات دونوں کا واحد مرکز صرف انسان کا ذہن (mind) ہے۔ جہاں تک دل کا تعلق ہے، وہ صرف گردش خون (circualtion of blood) کا ذریعہ ہے، اس کے سوا اور کچھ نہیں۔ (مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: الرسالہ، نومبر 2004، صفحہ 23؛ جون 2005، صفحہ 6؛ فروری 2006، صفحہ 28؛ اگست 2006، صفحہ 33)

یہی وجہ ہے کہ ہزاروں سال کی روحانی ریاضت کے نتیجے میں انسان کو جو چیز ملی، وہ صرف وجد (ecstasy) تھا، نہ کہ روحانی بنیاد پر ذہنی ارتقاء۔ اس قسم کی روحانیت دراصل، روحانیت کی ایک کم تر صورت (reduced form) ہے، نہ کہ حقیقی معنوں میں روحانی ارتقاء۔

جبیسا کہ معلوم ہے، وجد ایک بہم کیفیت کا نام ہے، جب کہ انسان کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ ایسا ذہن رکھتا ہے جس کے اندر سوچنے کی صلاحیت ہے۔ انسانی تاریخ کی تمام ترقیات سوچ کی صلاحیت کو عمل میں لانے سے حاصل ہوئی ہیں۔ ایسی حالت میں، روحانیت اگر کوئی چیز ہے تو اس کو

بھی ذہن کی سطح پر حاصل ہونا چاہیے۔ تمام انسانی ترقیوں کا سرچشمہ انسان کے ذہن میں تفکیری عمل ہے، اسی طرح روحانی ترقی کا ذریعہ بھی تفکیری عمل کو ہونا چاہیے۔ روحانیت دراصل معرفتِ حقیقت کا اعلیٰ درجہ ہے، وہ مجسم بے خودی جیسے کوئی چیز نہیں۔ اس لیے حقیقی روحانیت وہی ہے جو کسی آدمی کو ذہن کی سطح پر حاصل ہو، نہ کہ قلب کی سطح پر۔

اس حقیقت سے بے خبری کی بنا پر ایسا ہوا کہ پوری تاریخ میں انسان حقیقی روحانیت کے حصول سے محروم رہا۔ اس نے جس چیز کو روحانیت سمجھا، وہ روحانیت نہیں تھی۔ اور جو حاصل روحانیت تھی اس سے بے خبری کی بنا پر وہ اس کو حاصل کرنے کی طرف اپنا سفر ہی شروع نہ کر سکا۔ تاریخ انسانی کا یہ شاید سب سے بڑاالمیہ ہے، اس سے بڑاالمیہ اور کوئی نہیں۔



## ترجمہ — 'تذکرۃ القرآن'

'تذکرۃ القرآن' کے ہندی اور انگریزی ترجموں کے بعد اب دیگر مقامی زبانوں — ملتوی، تامیل، آسامی، گجراتی، مرائھی، پنجابی، بنگالی، اڑیا، کرڑی، نیز مختلف عالمی زبانوں — جرمن، فرانچ، اسپینش، روی، جاپانی اور چینی، وغیرہ میں اس کا ترجمہ اور اشاعت مطلوب ہے۔ جو حضرات 'تذکرۃ القرآن' کے ترجمہ اور اشاعت کا دعویٰ کام کرنا چاہتے ہوں، وہ ادارے کو اپنا مخلصانہ تعاون دیں، اور اپنے مکمل پتے سے آگاہ فرمائیں۔ اس سلسلے کے تمام اخراجات ادارے کے ذمے ہوں گے۔

## صبر کا وقت عبادت کا وقت ہے

مسجد سے اذان کی آواز بلند ہو تو لوگ جان لیتے ہیں کہ خدا کی عبادت کا وقت آگیا۔ وہ تیزی سے چل کر مسجد پہنچتے ہیں تاکہ خدا کی عبادت کر کے اُس کا انعام حاصل کر سکیں۔ اسی طرح جب رمضان کے مینے کا نیا چاند افتاب پر دکھائی دیتا ہے تو لوگ فوراً سمجھ لیتے ہیں کہ اب روزے کا مہینہ آگیا۔ وہ ضروری تیاریاں شروع کر دیتے ہیں تاکہ رمضان کے روزے رکھ کر وہ ثواب حاصل کر سکیں جو خدا نے روزے کی عبادت میں رکھ دیا ہے۔

اسی طرح صبر بھی ایک عبادت ہے۔ جب بھی وہ وقت آجائے جب کہ خدا کی مرضی پر قائم رہنے کے لیے صبر کی قیمت دینا ضروری ہو گیا ہو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ صبر والی عبادت کی ادائیگی کی وقت آگیا، وہ عبادت جس پر اللہ نے بے حساب اجر کا فیصلہ فرمایا ہے۔—إنما يوفى الصابرون أجرهم بغير حساب (الرّمٰز: 10)

ایک آدمی آپ کے ساتھ اشتعال انگیزی کرے اور آپ کے اندر غصے کی آگ ہٹک اٹھے تو ایسی حالت میں اللہ کا حکم ہے کہ تم جوابی غصے کی کارروائی نہ کرو بلکہ اس پر صبر کی روشن اختیار کرتے ہوئے اُس آدمی کو معاف کر دو (الشوری: 37) گویا کسی کے دل میں غصے کا آنا اُس کے لیے صبر کی عبادت ادا کرنے کے وقت کا آنا ہے۔ یہ عبادت بلا شہمہ اُسی طرح مطلوب ہے جس طرح دوسرا معروف عبادتیں۔

یہی معاملہ دوسرے تمام متفقی جذبات کا ہے۔ جب بھی ایک آدمی کے اندر کسی کے بُرے سلوک کے نتیجے میں نفرت، انتقام اور حسد جیسے متفقی جذبات ہٹکیں تو یہ اس بات کا خاموش اعلان ہوتا ہے کہ اُس آدمی کے لیے صبر کی اعلیٰ عبادت ادا کرنے کا وقت آگیا۔ وہ فریق ثانی کی طرف سے بدسلوکی پر صبر کر کے یک طرفہ طور پر حسن اخلاق کا ثبوت دے اور اس کا مستحق بن جائے کہ اعلیٰ ترین عبادت پر اُس کو اعلیٰ ترین انعام کا مستحق قرار دیا جائے۔

## زحمت میں رحمت

دنیا میں ہمیشہ امیری اور غربی کا فرق پایا جاتا رہا ہے۔ اس فرق کو کچھ لوگ معاشری اور سماجی برائی سمجھتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ یا تو اس دنیا کا کوئی خدا نہیں، اور اگر خدا ہے تو وہ عادل نہیں۔ کیوں کہ یہ خدا کی عادلانہ صفت کے خلاف ہے کہ وہ لوگوں کے درمیان یہ فرق رکھے کہ کچھ لوگ معاشری اعتبار سے اونچے ہوں اور کچھ لوگ معاشری اعتبار سے نیچے۔

یہ اعتراض درست نہیں۔ اصل یہ ہے کہ معاشر میں اونچ نیچ کا فرق ابھے اور بُرے کی نسبت سے نہیں ہے۔ یہ دراصل اس لیے ہے کہ انسانی سماج میں مسابقت (competition) کا ماحول قائم ہو۔ مزید یہ کہ کم آدمی والے لوگ زیادہ بہتر پوزیشن میں ہیں۔ کیوں کہ فطرت کے قانون کے تحت یہ ہوتا ہے کہ غریب طبقے کے حالات اس کی تخلیقیت (creativity) کو بڑھاتے ہیں اور امیر طبقے کے حالات اُس کو غیر تخلیقی (uncreative) بناتے چلتے ہیں۔

فطرت کے اسی قانون کی بنا پر بار بار اس قسم کے واقعات پیش آتے ہیں کہ ایک شخص جو دولت مند گھرانے میں پیدا ہوا تھا وہ عیش و عشرت کا شکار ہو گیا۔ اُس کی صلاحیتیں ترقی نہ کر سکیں۔ آخر کار وہ ایک ناکام انسان کی حیثیت سے مر گیا۔ دوسرا طرف یہ عکس مثال بھی بار بار سامنے آتی ہے کہ ایک شخص غریب ماں باپ کے گھر پیدا ہوا۔ اُس کے حالات نے اُس کو جدوجہد کے راستے پر لگایا۔ وہ دوسروں سے زیادہ محنت کرنے لگا۔ یہاں تک کہ اُس نے غیر معمولی ترقی حاصل کر لی۔

اُس نے بیک وقت دو پہلوؤں سے ترقی کی۔ ایک طرف اُس کے مشکل حالات نے اُس کو زیادہ گھرے تجربات کرائے۔ اُس کا ذہنی ارتقا دوسروں سے زیادہ ہوا۔ وہ دوسروں سے زیادہ فہم اور بصیرت کا مالک بن گیا۔ اسی کے ساتھ اُس نے مادی اور معاشری اعتبار سے بھی غیر معمولی ترقی کی۔ اُس کو اپنے باپ کی طرف سے غربی کی وراثت ملی تھی، مگر جب وہ مراتو اُس نے اپنی اولاد کے لیے دولت اور جانداری کی بہت بڑی وراثت چھوڑی۔

# دعاء کی طاقت

مولانا محمد کلیم صدیقی (پھلت) نے اپنے ایک بھاجنے کا قصہ لکھا ہے۔ اس قصے سے معلوم ہوتا ہے کہ دعوت کے لیے دعا کتنی زیادہ اہم ہے۔ اس قصے کو ہم یہاں انھیں کے الفاظ میں نقل کرتے ہیں:

”نہاد ہو کر اُس نے نیے کپڑے پہنے اور آٹھ نوسال کے نئے داعی حماد سلمہ کے پاس آیا اور بڑی فکر مندی سے بولا۔ حماد بھائی، آج تم مجھے مسلمان کرو۔ رات تم نے اتنا دڑا یاد یا کہ رات کو دیر تک نیند نہیں آئی۔ اور آئی بھی تو بار بار گھبرا کر آنکھ کھلتی رہی۔ اگر میں آج مر گیا اور کلمہ پڑھنے سے رہ گیا تو پھر ہبیشہ نرک (دوزخ) میں جلتا پڑے گا۔ رات کو آپ کی امانت میں نے تیسری بار پھر پڑھی۔ نئے داعی حماد نے اُس کو خوش خوش کلمہ پڑھایا۔ اُس سے کہا۔ اشوک بھائی، اب آپ کا اسلامی نام محمد عاشق رکھتا ہوں۔ ہمارے ماموں اسی طرح نام رکھتے ہیں۔ حماد اس نے عاشق محمد کو لے کر اپنے والدِ محترم برادر نسبتی جناب قمر الاسلام کے پاس آیا اور بتایا کہ ابو، یا شوک بھائی ہمارے ڈرائیور ہیں اور کتنے اچھے آدمی ہیں۔ میں ایک ہفتے سے ان کو سمجھا رہا تھا۔ میں نے ان کو آپ کی امانت، بھی دی۔ روزانہ اللہ سے ان کے لیے دعا بھی کرتا تھا۔ آج اللہ نے میری دعا قبول کر لی۔ انھوں نے کلمہ پڑھ لیا اور ان کا نام میں نے محمد عاشق رکھا۔ قمر الاسلام نے عاشق کو گلے لگایا۔ مبارک باد دی اور بولے۔ میں خود حیرت میں تھا کہ تم نے حماد کو کیا پلا دیا کہ گھر کے سب لوگوں کو چھوڑ کر ایک ہفتے سے یہ ہر وقت تم سے چمنا رہتا ہے۔ اصل میں اللہ کو تم پر پیار آ رہا تھا۔ اللہ نے اس معصوم کو تمھارے ساتھ لگادیا۔ اشوک بولا۔ سر، یعنہا اور پیارا ہمدرد ایک ہفتے سے مجھے سمجھا رہا تھا، مجھے لگتا تھا کہ موت بالکل سر پر کھڑی ہے۔ سورگ اور نرک میرے سامنے ہے۔ کلمہ پڑھ کر مجھے چین سامل گیا ہے۔ جیسے میں کسی محفوظ قلعے میں آگیا ہوں۔ سر، اب آپ مجھے نماز، وغیرہ سکھائیے اور بتائیے کہ ایک اچھا مسلمان بننے کے لیے مجھے کیا کرنا چاہیے۔

الحمد للہ اشوک اب محمد عاشق ہے۔ اور روز بروز اُس کے ایمان اور اسلام سے تعلق میں اضافہ ہو رہا ہے۔ قمر بھائی نے دور کعut صلاح اشکر پڑھی اور اس حقیر کوفون کیا کہ بھائی میاں، آپ کے بھاجنے حماد کا کاؤنٹ کھل گیا ہے اور عاشق کے مشرف بہ اسلام ہونے کا واقعہ سنایا۔ اس سے قبل وہ اپنے اسکول بس کے کنڈ کیٹر پر بھی کام کر رہا تھا۔ (ماہ نامہ ارمغان، فروری 2007، صفحہ: 40)

# اسلام کی اشاعت

پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اسلام کی توسعی اور اشاعت نہایت تیزی کے ساتھ ہوئی۔ مورخین نے اعتراف کیا ہے کہ جس تیز رفتاری کے ساتھ اسلام دنیا میں پھیلا، اُس تیز رفتاری کے ساتھ کوئی اور مذہب نہیں پھیلا۔ کچھ لوگ یہ کہتے ہیں کہ اسلام کا یہ پھیلا و توارکے ذریعے ہوا۔ یہ ایک بے بنیاد بات ہے۔ مذہب ایک فکری اعتراف کا معاملہ ہے، مذہب کو کبھی توارکے ذریعے پھیلا یا نہیں جا سکتا، اور نہ مذہب اسلام کو توارکے ذریعے پھیلایا گیا۔

اسلامی تاریخ کے ابتدائی زمانے میں جو لڑائیاں ہوئیں، وہ بادشاہوں کی فوج کے ساتھ ہوئیں۔ عوام سے ان لڑائیوں کا کوئی تعلق نہ تھا۔ قدیم طریقے کے مطابق، یہ لڑائیاں زیادہ تر بستیوں سے دور کسی غیر آباد مقام پر ہوئیں اور چند روز کے ٹکڑاؤ کے بعد وہیں اُن کا فیصلہ ہو گیا۔ یہ زمانہ میڈیا سے قبل کا زمانہ تھا۔ چنانچہ عام لوگوں کو اس طرح کے واقعات کی خبر بھی بہت دیر سے ہوتی تھی۔ جنگ کے باوجود عوام کی زندگی بدستور اپنے معمول پر چلتی رہتی تھی۔

اسلام کی ابتدائی تاریخ میں جنگ کی حیثیت ایک استثناء (exception) کی تھی۔ روزمرہ کے حالات میں جو ہوتا تھا، وہ یہ تھا کہ لوگ ایک دوسرے سے ملتے، اُن کے درمیان پُر امن مذہبی ڈائلگ ہوتا، لوگ قرآن کو پڑھ کر اس کو سمجھنے کی کوشش کرتے۔ اس طرح عملاً گویا دو دھارے بن گئے تھے۔ ایک طرف حکمرانوں کی فوجی کارروائی کا دھارا، جو بڑی حد تک عوامی زندگی سے الگ چلتا تھا، اور دوسری طرف اسلام کی پُر امن فکری اشاعت کا دھارا۔ یہ فکری دھارا خاموش انداز میں عوام کے اندر ہمیشہ جاری رہتا۔ اس کے نتیجے میں لوگ اسلام سے متاثر ہوتے اور کسی جر کے بغیر خودا پنے فیصلے سے وہ اسلام قبول کر لیتے۔

اس معاملے کی ایک مثال ہندستان میں نظر آتی ہے۔ جیسا کہ معلوم ہے، ہندستان میں اسلام کی اشاعت بڑے پیمانے پر ہوئی، مگر اس اشاعت کا کوئی تعلق، مسلم حکمرانوں سے نہ تھا۔ یہ زیادہ تر مسلم صوفیوں کے ذریعے ہوا۔ صوفیوں کا اصول، اُن کے الفاظ میں صلح کل (peace with all) تھا۔ یہی صلح کل، کی پالیسی تھی جو عملاً ہندستان میں اسلام کی عمومی اشاعت کا ذریعہ بنی۔

# ایک پیغام مشن کے ساتھیوں کے نام

زیر نظر مضمون صدر اسلامی مرکز کے ایک تربیتی خطاب پر مشتمل ہے۔ یہ خطاب سی پی ایس کی دعوتی ٹیم کے لیے انگریزی زبان میں دیا گیا تھا۔ یہاں اُس کا اردو ترجمہ شائع کیا جا رہا ہے، تاکہ الرسالہ مشن سے وابستہ دوسرے افراد بھی اس سے فائدہ اٹھاسکیں۔ (محمد ذوالندوی)

میں اس وقت آپ سے کچھ ضروری بات کرنا چاہوں گا۔ یہ باتیں میرے طویل تجربات پر مشتمل ہیں۔ مطالعے اور تجربے اور دعا کے بعد میں کہہ سکتا ہوں کہ یہ باتیں بہت اہم ہیں۔ جو عورت اور مرد ہمارے دعوتی مشن کے ساتھ جڑکر دعوه و رک کرنا چاہتے ہیں، ان کو لازمی طور پر ان با توں کو لمحظہ رکھنا ہوگا۔

نتیجہ رخی کوشش (result-oriented effort)

میرے تجربے کے مطابق، صرف وہی کوششیں درست ہیں جو نتیجہ خیز ہوں۔ بابل میں کہا گیا ہے۔ تم نے بہت سا بیویا پر تھوڑا کاٹا:

You have sown much, and bring in little (Haggai 1:6)

اس سے یہ حقیقت معلوم ہوتی ہے کہ لوگ عام طور پر بہت زیادہ کام کرتے ہیں، لیکن وہ صرف اس کا تھوڑا نتیجہ حاصل کر پاتے ہیں۔ ایسا اس لیے ہوتا ہے کہ لوگ، عام طور پر، اپنے عمل کے نتیجے کو سامنے نہیں رکھتے۔ میں آپ تمام لوگوں سے کہوں گا کہ ہمیشہ اپنے عمل کے نتیجے کو سامنے رکھ کر کام کریں اور صرف وہی کام کریں جس کے بارے میں آپ کو معلوم ہو کہ وہ نتیجہ خیز کام ہے۔

قول کے ساتھ عمل کی اہمیت

دنیا میں زیادہ تر لوگ خوب صورت الفاظ بولتے ہیں۔ میرے تجربے کے مطابق، عمل کے بغیر، خوب صورت الفاظ کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ میں پورے یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ

اچھے عمل کے بغیر اچھے الفاظ گناہ ہیں، نہ کوئی اجر کے قابل چیز:

Good talk without good deeds is a sin,  
rather than an awardable practice.

اس لیے آپ کو اس معاملے میں بہت زیادہ محتاط رہنا چاہیے۔ آپ صرف وہی بات کہیں جس پر آپ عمل کر سکیں۔ آپ کو اس معاملے میں بہت زیادہ باہوش رہنا ہو گا کہ لوگوں کی خوبصورت باتوں پر آپ یقین کر لیں۔ آپ کسی کی خوبصورت بات پر صرف اُس وقت یقین کریں، جب اُس کے ساتھ عمل بھی موجود ہو۔ عمل کے بغیر خوبصورت الفاظ کی کوئی اہمیت نہیں۔

### ترجمیات پر مبنی جدوجہد

مشن کے لیے ابھی آپ کو بہت سے کام کرنے ہیں۔ اس لیے میں آپ سے کہوں گا کہ آپ اپنی ترجیحات متعین کریں۔ میرے نزدیک، قرآن کا انگریزی ترجمہ اور اُس کی عالی اشاعت اس وقت ہماری اولین ترجیح ہے۔

### اویں ترجیح—قرآن کا انگریزی ترجمہ

میں آپ کو پہلے یہ بتا چکا ہوں کہ اس وقت قرآن کا ایک درست انگریزی ترجمہ لکھنا ضروری ہے، اور یہ ترجمہ کس طرح ہمارے دعویٰ مشن کو ایک آئی ڈنٹی عطا کرے گا۔ اس لیے ہم کو ترجمجی بنیاد پر ترجمہ قرآن کے اس کام کو کرنا ہو گا۔

اس وقت قرآن بست سیلر(best seller) بن چکا ہے۔ جیسا کہ ابھی گوگل(Google) کے ایک آن لائن ریڈنگ سروے میں بتایا گیا ہے کہ—قرآن، گوگل بک سرچ کے ٹاپ پر ہے، اور ’آن لائن ریڈنگ‘ میں قرآن سب سے زیادہ پڑھی جانے والی کتاب بن چکا ہے:

The Quran tops Google book search and it has the topmost position as regards online reading.

اس سروے سے معلوم ہوتا ہے کہ موجودہ زمانے میں قرآن کی کتنی زیادہ ڈاماڈ ہے۔ مارکیٹ میں قرآن کے تقریباً دو درجن انگریزی ترجمے دستیاب ہیں، لیکن الیہ یہ ہے کہ ان میں سے کوئی ایک

ترجمہ بھی ایسا نہیں ہے جس کو قرآن کا درست ترجمہ کہا جاسکے۔ ایسی حالت میں قرآن کا ایک درست انگریزی ترجمہ لوگوں کے لیے سب سے زیادہ بڑی خبر کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس لیے جتنی جلد ممکن ہو سکے، ہم کو قرآن کا ایک درست انگریزی ترجمہ تیار کرنا ہوگا۔ اس وقت ہمارے سامنے ایک مسئلہ درپیش ہے، اور وہ آئی ڈنٹی (identity) کا مسئلہ ہے۔ ہمارے پاس کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو ہمارے دعوتی مشن کے لیے آئی ڈنٹی کی حیثیت رکھتی ہو۔ عام طور پر لوگ یہ کہتے ہیں کہ—الرسالہ مشن ایک قسم کا 'ون مین شو' ہے:

The Al-Risala mission is a 'one man show'.

اس ایجنس کو بدلا ضروری ہے، ورنہ ہمارے مشن ایک اٹریشنل مشن بننے کے بجائے ایک قسم کافرقہ (sect) بن جائے گا۔ اگر ہم قرآن کا ایک درست انگریزی ترجمہ شائع کرنے میں کامیاب ہو گیے تو انشاء اللہ یہ قرآنی کام ہمارے مشن کے لیے ایک آئی ڈنٹی ثابت ہوگا، اور بلاشبہ یہ سب سے بڑی آئی ڈنٹی ہے جس کو ہم اس دنیا میں حاصل کر سکتے ہیں۔

آئی ڈنٹی کے علاوہ، اس میں ایک اور بہت بڑا پہلو موجود ہے، وہ یہ کہ ترجمہ قرآن کا یہ کام ہمارے دعوتی مشن کے لیے ایک بہت بڑا بوست (boost) ثابت ہوگا۔ مشن کی کامیابی کے لیے ایک 'بوست' درکار ہوتا ہے، اور قرآن کا درست انگریزی ترجمہ، انشاء اللہ ہمارے مشن کے لیے اسی طرح کا ایک بوست ثابت ہوگا۔

### اردو زبان کی اہمیت

میری شدید خواہش ہے کہ ہمارے دعوتی مشن (سی پی ایس) کے تمام ممبر اردو زبان سیکھیں۔ میری اردو کتابیں، اسلام کے صحیح فہم اور اسلام کی صحیح تعبیر کو سمجھنے کا واحد ذریعہ ہیں۔ ایک حدیث میں ارشاد ہوا ہے کہ — لا یقیٰ من الإِسْلَامِ إِلَّا اسْمَهُ، وَلَا یقیٰ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رَسَمَهُ۔ (رواہ البیهقی فی شعب الإیمان، مشکوٰۃ المصائب، رقم الحدیث: 276) یعنی بعد کے زمانے میں اسلام کا صرف نام باقی رہے گا اور قرآن کی صرف لکیریں رہ جائیں گی۔

یا ایک واقعہ ہے کہ بعد کے دو ریں حقیقی اسلام تعبیرات کی کثرت میں گم ہو کر رہ گیا ہے۔ میں نے خدا کے فضل سے اپنی ساری زندگی اسلام کو اُس کے اصل مأخذ (original sources) سے از سر نو دریافت کرنے میں صرف کی ہے۔ اور اپنے اردو لٹریچر کی صورت میں اسلام کی صحیح تعبیر پیش کر دی ہے۔

میں پورے یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ کسی آدمی کے لیے میرا اردو لٹریچر اسلام کی صحیح تعبیر کو سمجھنے کا واحد ذریعہ ہے۔ اس لٹریچر کا دوسرا کوئی اور بدل نہیں۔ اس لیے ہر وہ آدمی جو سنجیدگی کے ساتھ ہمارے دعویٰ مشن سے جڑنا چاہتا ہو، اُس کے لیے ضروری ہے کہ وہ با قاعدگی کے ساتھ اردو زبان سمجھے، تاکہ وہ ہماری اردو کتابوں کو سمجھ سکے۔ جو شخص میری اس بات پر عمل نہ کرے، وہ فکری اندھیرے اور کفیوڑن میں جینے پر مجبور ہو گا۔ وہ اسلام کو اُس کے حقیقی مفہوم میں سمجھنے سے قادر ہے گا۔ اس لیے میں اس معاملے میں سی پی ایس ٹیم کے کسی ممبر کو مستثنی کرنے کے لیے تیار نہیں۔

### عالمی سطح پر لٹریچر کی اشاعت

میرے علم کے مطابق، میری اردو کتابیں، اسلام کی درست تعبیر کو معلوم کرنے کا واحد ذریعہ ہیں، اس مقصد کے لیے دوسرا کوئی لٹریچر مفید نہیں۔ میری تمام کتابوں کی اردو اور دیگر زبانوں میں اشاعت کے لیے آپ کو اپنی تمام تر کوششیں صرف کرنا ہے۔ آپ کو لازماً یہ کوشش کرنا ہے کہ میری تمام کتابیں عالمی سطح پر اشاعت کے لیے چھپ کر تیار ہو جائیں۔ بہت سارے امیر میل جو میں نے اردو میں تیار کیا ہے، ابھی اُس کو چھپنا باقی ہے۔ آپ کو لازمی طور پر اُس میل کی بھی اشاعت کرنا ہے۔ اس سارے میل کا انگریزی اور دیگر زبانوں میں ترجمہ اور عالمی سطح پر اس کی اشاعت ضروری ہے۔

ہم کو تمام انسانوں تک اسلام کا پیغام پہنچانے کے لیے پرنٹ میڈیا اور الکٹرانک میڈیا کا بھرپور طور پر استعمال کرنا ہو گا۔ میری کتابوں کے علاوہ، میری سیکٹروں تقاریر کی آڈیو اور ویڈیو کارڈنگ

ہو چکی ہے۔ آپ کو ٹیلی ویژن، ریڈیو، آڈیو کیسٹ، سی ڈی، وی ڈی اور ڈی وی ڈی اور میڈیا کے ذریعے ان چیزوں کو ہر ممکن طریقے سے دنیا کے ہر انسان تک پہنچانا ہے۔

سارے انسانوں تک اسلام کا پیغام پہنچانا، ہمارا مشن ہے۔ مشن کی اس نوعیت کا تقاضا ہے کہ ہمارے اندر بولنے کی صلاحیت (speaking skill) ہو۔ اس لیے دوسری سرگرمیوں کے ساتھ ضروری ہے کہ ہمارے مشن کے تمام افراد اپنے آپ کو پبلک اسپیکنگ (public speaking) کے لیے تیار کریں۔

موجودہ زمانے میں تقریباً روزانہ میٹنگ، کانفرنس اور سینما رہوتے ہیں۔ اس میں ہر مذہب کے لوگوں کو اپنا پیغام دینے کے لیے بلا یا جاتا ہے۔ ہم کو اس طرح کے تمام موقع کو استعمال کرنا چاہیے۔ اس مقصد کے لیے ضروری ہے کہ ہمارے مشن کا ہر فرد ایک اچھا اسپیکر (speaker) ہو۔ میرا مقصد ہرگز نہیں ہے کہ مشن کا ہر فرد خطیب (orator) بن جائے، تاہم مشن کے ہر آدمی کے لیے ضروری ہے کہ وہ سادہ طور پر ایک اسپیکر بنے۔

ہمارا مشن ایک ربانی مشن ہے اور ‘خطابت’ کا طریقہ اس کے لیے مفید نہیں، ہم کو صرف ان لوگوں کی ضرورت ہے جو سادہ اور واضح انداز میں اپنا پیغام پہنچاسکیں۔ اس لیے ہم کو اس مقصد کے لیے بولنے والوں کی ضرورت ہے، نہ کہ خطابت کرنے والوں کی۔

### پروگرام ساز افراد

مجھ سے کئی بار یہ سوال کیا گیا ہے کہ آپ کے مشن کا پروگرام کیا ہے۔ میرے تجربے کے مطابق، ایک داعی کو اس طرح کے مختلف حالات سے گزرنا پڑتا ہے کہ اپنی دعویٰ ذمے داریوں کو پورا کرنے کے لیے کوئی ایک پروگرام اس کے لیے کافی نہیں ہو سکتا۔ اس لیے میں اس طرح کے سوال کا جواب ہمیشہ یہی دیتا ہوں کہ— ہمارا کام پروگرام ساز افراد تیار کرنا ہے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ایسے انسان بنیں جن کے اندر دعویٰ اسپرٹ پوری طرح بھری ہوئی ہو۔ یہ دعویٰ اسپرٹ اس بات کے لیے کافی ہو جائے گی کہ آپ مختلف حالات میں خود اپنا دعویٰ تیار کرو۔

پروگرام بنائیں۔ میں نے آپ کو ایک داعی کا واقعہ بتایا تھا۔ وہ ایک ڈاکٹر کو اسلام کی دعوت دینا چاہتے تھے۔ ان کے اندر دعویٰ اپرٹ بھری ہوئی تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ مذکورہ ڈاکٹر سے مل کر کچھ دعویٰ چیزیں کسی طرح وہ ڈاکٹر کو پڑھنے کے لیے دے سکیں۔

چنانچہ انہوں نے مذکورہ ڈاکٹر کے کانک کا ایک کارڈ لیا۔ اور اس طرح وہ مریضوں کی لائیں میں کافی دیر تک اپنی باری آنے کے انتظار میں کھڑے رہے، یہاں تک کہ وہ ڈاکٹر کے پاس پہنچ گیے۔ ڈاکٹر نے ان سے پوچھا کہ آپ کو کیا تکلیف ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں صرف آپ کو کچھ ریڈنگ میٹریل دینے کے لیے آیا ہوں۔ یہی ایک سچے داعی کی صفت ہے۔ وہ کسی بیٹھنگی پروگرام کا انتظار نہیں کرتا۔ وہ صورت حال کے مطابق، خود اپنی پروگرام بنالیتا ہے۔ اُس کو صرف اسی بات کی دھن ہوتی ہے کہ کس طرح خدا کا پیغام سارے انسانوں تک پہنچ جائے۔

### اخوان رسول کارول

میں نے کئی بار آپ کے سامنے پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ حدیث بیان کی ہے جس میں آپ نے اپنے 'اخوان' کا ذکر فرمایا ہے۔ آپ نے فرمایا: وَدَدْثُ أَنَا قَدْرُ أَيْنَا إِخْوَانُنَا، قَالُوا: أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدَ (صحیح مسلم، رقم الحدیث: 367) یعنی میری خواہش ہے کہ ہم اپنے اخوان کو دیکھیں۔ صحابہ نے کہا کہ اے خدا کے رسول، کیا ہم آپ کے اخوان نہیں ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ تم میرے اصحاب ہو، اور ہمارے اخوان وہ ہیں جو ابھی نہیں آئے۔

مذکورہ حدیث میں پیغمبر اسلام نے اپنے جن 'اخوان' کے متعلق بتایا ہے، ان سے مراد وہ اہل ایمان ہیں جو معرفت کی سطح پر رسول کو پہچانیں گے اور بعد کے زمانے میں وہ دعویٰ مقصد کے لیے اٹھیں گے، تاکہ سارے انسانوں کو خدا کا ابدی پیغام پہنچا دیں۔ اخوان رسول معروف معنوں میں کوئی ٹائش نہیں، بلکہ وہ ایک ذمے داری ہے۔

'اخوان رسول' کا لفظ ہزار سال سے پُرسار بنا ہوا ہے۔ تاریخ کے کسی دور میں یہ واضح نہ ہوسکا

کہ یہ کون لوگ ہوں گے اور مستقبل میں ان کا رسول کیا ہوگا۔ اسلامی تاریخ میں جس طرح، امکانی طور پر، یہ لفظ پہلی بار ایک گروپ پرمنٹبل ہو رہا ہے اُسی طرح یہ بھی پہلی بار واضح ہو رہا ہے کہ اخوان رسول کا رسول کیا ہوگا۔

اس حدیث سے واضح طور پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ما بعد سائنس دَور (post scientific era) میں دعوت الٰی اللہ کا پیغمبرانہ رسول ادا کرنا بھی باقی ہے، یعنی آج کی زبان میں خدائی سچائی کو اُس کی خالص اور بے آمیز صورت میں انسانوں کے سامنے پیش کرنا۔

سی پی ایس انٹرنیشنل اور المرسالہ مشن کی دعویٰ ٹیم اخوان رسول، کے اس ٹائل کے لیے امکانی امید اوار (potential candidates) گروپ کی حیثیت رکھتی ہے۔ آپ میں سے ہر عورت اور مرد کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس امکان کو واقعہ بنائے۔

اس امکان کو واقعہ بنانا اس طرح ممکن ہے کہ سب سے پہلے آپ خود اسلام کی معرفت حاصل کریں۔ اور اُس کے بعد قرآن کے صحیح انگریزی ترجمے کی اشاعت اور المرسالہ کی مطبوعہ کتابوں کو دوسرے انسانوں تک پہنچانے کا کام کریں۔ اور اس طرح حقیقی معنوں میں دعوت الٰی اللہ کا فریضہ انجام دیں۔

اس کے لیے ضروری ہے کہ آپ کے اندر سارے انسانوں کی خیرخواہی کی اسپرٹ موجود ہو۔ آپ سارے انسانوں کے حقیقی خیرخواہ بن کر رکھیں۔ آپ کے دل میں ہر ایک کے لیے محبت اور ہمدردی ہو۔ آپ کا ٹارگٹ کیا ہو، اس کو ایک حدیث میں ان الفاظ میں بتایا گیا ہے۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں: لا يبقى على وجه الأرض بيت مدر و لا وبر إلا أدخله الله كلمة الإسلام (مندرجہ، مشکال المصالحة، رقم الحدیث: 42) یعنی زمین کی سطح پر کوئی گھر اور کوئی خیما ایسا باقی نہیں رہے گا جس میں اللہ تعالیٰ اسلام کا کلمہ داخل نہ فرمادے۔

یہ کوئی پراسرار بات نہیں۔ یہ حدیث کی زبان میں امکاناتِ دعوت کا اظہار ہے۔ یہ اُس دور کی پیشین گوئی ہے جب کہ ذرائع ابلاغ کا ظاہرہ سامنے آئے گا اور اُس کو استعمال کر کے ہر انسان تک

کلمہ اسلام کو پہنچانا ممکن ہو جائے گا۔ یہ کام صرف اس طرح ممکن ہے کہ ہم دعوتی مشن کے ساتھ جینے اور مرنے کا عزم کر لیں۔ اور اس کام کو اپنا اولین کنسنر (primary concern) بنا کر باقیہ تمام دوسری چیزوں کو اپنی زندگی میں ثانوی (secondary) حیثیت دے دیں۔

### رائے کی قربانی

عمرۃ الحدیبیہ (623ء) کی ادائیگی کے بعد پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کے ایک منتخب گروہ کو خطاب کیا۔ آپ نے فرمایا کہ:

”اے لوگو، اللہ نے مجھے سارے عالم کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ پس تم میرے بارے میں اختلاف نہ کرو، جیسا کہ حواریوں نے عیسیٰ بن مریم سے اختلاف کیا۔ آپ کے اصحاب نے پوچھا کہ اے خدا کے رسول، حواریوں نے کس طرح اختلاف کیا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ عیسیٰ بن مریم نے انھیں اُس چیز کی طرف بلا یا جس کی طرف میں نے تمھیں بلا یا ہے۔ پس جس کو انھوں نے (دعوتی مقصد کے لیے) قریب کے علاقے کی طرف بھیجا تو وہ اُس پر راضی ہو گیا اور اُس نے اُس کو مان لیا، اور جس کو انھوں نے دُور کے علاقے کے طرف بھیجا تو وہ اُس کو ناگوار معلوم ہوا اور اُس نے اُس پر گرفتی محسوس کی۔ عیسیٰ بن مریم نے اللہ سے اس کی شکایت کی۔ تو جن لوگوں کو ناگواری ہوئی، ان کا حال یہ ہوا کہ ان میں سے ہر ایک اُس قوم کی زبان بولنے لگا جس کی طرف اُس کو جانے کے لیے کہا گیا تھا۔“ (سیرۃ النبی لابن ہشام، جلد اول، صفحہ: 278)

اس لیے میں آپ سے کہوں گا کہ دعوتی مشن کے لیے اتحاد بہت ضروری ہے۔ اتحاد کا مطلب ہے۔ اختلاف کے باوجود متحرر ہنا۔ آپ کو یہ ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ۔۔۔ اتحاد ہماری طاقت ہے اور اختلاف ہماری کمزوری ہے۔

United we stand, divided we fall.

آپ اس حدیثِ رسول کو اپنے ذہن میں ہمیشہ تازہ رکھیں: مَنْ شَذَّ شُذًّا إِلَى النَّارِ (الترمذی، کتاب الفتن) یعنی جو شخص اجتماعیت سے الگ ہوا، وہ آگ میں جائے گا۔ یہ حدیث بہت اہم ہے۔ اس حدیث میں اختلاف سے مراد نفیات اختلاف ہے، نہ کہ مجرم گروہی اختلاف۔ یعنی اصل برائی عملًا کسی گروہ سے کٹنا نہیں ہے، بلکہ اختلاف برپا کر کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنا ہے۔ اس لیے آپ کو یہ سمجھنا ہوگا کہ آپ کبھی بھی اختلافات کو غدر (excuse) بنا کر دعوتی مشن سے الگ نہ ہوں۔ خدا اس معاملے میں آپ کے کسی بھی عذر کو قبول نہیں کرے گا۔

کوئی آدمی جب کوئی رائے قائم کرتا ہے تو وہ سمجھنے لگتا ہے کہ اُسی کی رائے درست ہے۔ ایسا صرف اُس کی اپنی کنڈیشنگ کی وجہ سے ہوتا ہے۔ اسی لیے بجا طور پر کہا گیا ہے کہ — کسی آدمی کے لیے سب سے بڑی قربانی اپنی رائے کی قربانی ہے۔ اس لیے آپ کو اپنی رائے کی قربانی دینی ہوگی۔ یہ بلاشبہ سب سے بڑی قربانی ہے۔ بھی وہ قربانی ہے جس کی قیمت پر آپ متعدد ہو کر اپنا دعوتی فریضہ ادا کر سکتے ہیں۔

### نیافیصلہ

دعوتی کام کے دوران آپ کو بار بار نیافیصلہ لینا ہوگا۔ نیے نیے مسائل کا حل دریافت کرنا ہوگا۔

جب آپ کوئی فیصلہ لینا چاہیں تو آپ درج ذیل اصولوں کو سامنے رکھیں:

1 - سب سے پہلا اور بنیادی اصول یہ ہے کہ آپ یہ دیکھیں کہ اسلام کے اصل مأخذ قرآن اور حدیث اور اوسہ صحابہ، میں اُس مسئلے کا حل کیا ہے۔

2 - اگر آپ اصل مأخذ (قرآن اور حدیث) میں اپنے مسئلے کا حل نہ پاسکیں تو آپ باہمی مشورے سے اُس مسئلے کو حل کریں۔

3 - اگر آپ باہمی مشورے سے کسی نتیجہ تک نہ پہنچ سکیں تو یہ دیکھیں کہ اکثریت کا عمل کیا ہے۔ (majority rule)

4 - اگر اکثریت کی رائے سے بھی کوئی نتیجہ سامنے نہ آسکے تو آپ قرعہ اندازی کا طریقہ اپنائیں۔ (drawing of lots)

مذکورہ طریقہ کار میں سے کسی بھی طریقہ کار کو اپنا کر آپ ضرور کسی فیصلے تک پہنچ جائیں گے۔ اگر آپ یہ جانتا چاہیں کہ کسی معاملے میں خود میری رائے کیا ہوگی تو آپ اُس کو میری لڑکی ڈاکٹرفریدہ خانم سے معلوم کر سکتے ہیں۔

انھوں نے قربانی کی حد تک اپنی پوری زندگی میری تربیت میں گزاری ہے۔ میرے نزدیک وہ میرے مزاج اور میری تحریروں سے سب سے زیادہ واقف ہیں۔ اس لیے اگر آپ یہ جانتا چاہیں کہ کسی خاص معاملے میں میری رائے کیا ہوگی تو آپ اس کو فریدہ خانم سے معلوم کریں۔ انشاء اللہ ان سے آپ کو صحیح رہنمائی مل جائے گی۔

میری دعا ہے کہ خدا آپ کی مدد کرے اور آپ اپنی دعوتی ذمے دار یوں کو بھر پور طور پر ادا کر کے اخوان رسول، کارول ادا کر سکیں۔ اور اسلام کا کلمہ سطح زمین کے ہر گھر میں پہنچ جائے۔

### کرنے کا کام

الرسالہ مشن اور سی پی ایمس انٹرنشنل کے تحت جو پرمدن جوتوی کا کام کرنا ہے، وہ بنیادی طور پر ایک درست انگریزی ترجمہ قرآن کی اشاعت اور تقاریر کے آڈیو اور ویڈیو کیسٹ اور میری دوسری کتابوں کی توسعی اشاعت ہے۔

موجودہ زمانے کے مسلمانوں کا یہ ایک ناقابلِ معافی جرم ہے کہ وہ دنیا کو قرآن کا ایک درست انگریزی ترجمہ دینے میں ناکام رہے۔ خدا اُس وقت تک ہم پر اپنی رحمت کے دروازے نہیں کھولے گا جب تک ہم اس کام کو اپنی اولین ترجیح کی حیثیت سے انجام نہ دے دیں۔ اس لیے جلد از جلد ہم کو قرآن کا ایک درست انگریزی ترجمہ تیار کرنا ہے۔

قرآن کا یہ انگریزی ترجمہ تیار ہو کر انشاء اللہ گد و رو بکس (Goodword Books) سے شائع ہوگا۔ دوسرا سب سے زیادہ ضروری کام، تمام ممکن ذرائع کو استعمال کر کے اس کو عالمی سطح پر تمام انسانوں کے درمیان پھیلانا ہے۔

قرآن کا یہ انگریزی ترجمہ خدائی پیغام کے متن (text) کی حیثیت رکھتا ہے۔ اور صرف قرآن

کے ایک درست ترجمے کی اشاعت اور اس کی توسعہ کر کے ہم قیامت کے دن خدا کے سامنے یہ کہہ سکتے ہیں کہ — خدا یا، میں نے تیری کتاب ہدایت کا صحیح ترجمہ تمام انسانوں تک پہنچادیا:

O my lord, I have delivered the correct translation  
of Your book of guidance to mankind.

پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار اپنے اصحاب کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا تھا: الْأَهْلُ  
بِاللُّغَةِ — یعنی کیا میں نے خدا کا پیغام تم تک پہنچادیا۔ صحابہ نے اس کے جواب میں کہا: نَشَهِدُ أَنَّكَ قد  
بِلَغْتَ وَأَدَيْتَ وَنَصَحَّتْ — یعنی ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے خدا کا پیغام پوری خیرخواہی اور امانت  
کے ساتھ ہم تک پہنچادیا۔

ہمارے اندر بھی یہی احساس ذمے داری ہونا چاہیے کہ ہم خدا کے پیغام کو ہر انسان تک پہنچادیں  
اور کوئی چھوٹا اور بڑا گھر ایسا باقی نہ رہے جہاں اسلام کا کلمہ داخل نہ ہو جائے۔

جہاں تک میری کتابوں کا تعلق ہے تو سب سے پہلے یہ کام ان کتابوں کے انگریزی ترجمے  
کی اشاعت سے ہو گا۔ کیوں کہ آج دنیا کی آبادی کا ساٹھ فنِ صد حصہ انگریزی زبان بولتا اور سمجھتا  
ہے۔ اُس کے بعد حالات کے مطابق، یہ کام دوسری زبانوں تک وسیع ہو گا۔ اس اشاعیت کام کے  
بنیادی طور پر چند اجزاء ہیں:

1- قرآن کا صحیح انگریزی ترجمہ کم قیمت پر ساری دنیا میں پھیلانا (قرآن کا یہ انگریزی ترجمہ  
خدا کے فضل سے ہی پی ایس انٹرنشنل کے تحت زیر تیاری ہے)۔

2- ’تد کیر القرآن‘ کا ہندی ترجمہ چھپ کر تیار ہو گیا ہے۔ آپ میں سے ہر ایک کو اپنی ساری  
کوشش کر کے زیادہ سے زیادہ انسانوں تک اس کو پہنچانا ہے۔

3- الرسالہ مشن کی مطبوعہ کتابوں کو زیادہ سے زیادہ پھیلانا۔ مثلاً ’تد کیر القرآن، مطالعہ سیرت،  
مطالعہ حدیث، مذہب اور جدید چیلنج (God Arises)، ان سرچ آف گاؤڈ (In Search of God)،  
اسلام روی ڈسکورڈ (Islam Rediscovered)، آئندیا لو جی آف پیس (Ideology of Peace)

کریشن پلان آف گاؤ (Creation Plan of God)، وغیرہ۔ اس کے علاوہ، آپ اپنے علاقوں میں لائبریری اور اسٹڈی فورم قائم کریں تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگوں کے لیے ان کتابوں تک رسائی ممکن ہو سکے۔

4- چھوٹے چھوٹے دعویٰ کتابچے (Dawah Booklets) تقریباً تیس کی تعداد میں چھپے ہیں۔ ان کو زیادہ سے زیادہ پھیلانا، یہاں تک کہ وہ تمام تعلیم یافتہ انسانوں تک پہنچ جائیں۔

5- ڈوانِ لائٹ سیریز، پمفلٹ بھی چھپ کر تیار ہو چکے ہیں۔ یہ پمفلٹ امن اور روحانیت اور اسلام کی حقیقی تصویر پیش کرتے ہیں۔ آدمی ان مطبوعہ کتابوں کو ایک نشت میں پڑھ سکتا ہے۔ یہ پمفلٹ مدعو کے ساتھ دعویٰ کام کرنے کے لیے معیاری پمفلٹ ہیں۔ ان کے ذریعے آپ اسلامی تعلیمات اور تصورات (concepts) کو نہایت آسانی کے ساتھ اپنے مدعو تک پہنچ سکتے ہیں۔ آپ کو ان دعویٰ پمفلٹ کے ذریعے اپنے ارد گرد کے تمام لوگوں تک خدا کا پیغام پہنچانے میں اپنی کوشش صرف کرنا ہے۔

6- الکٹرانک میڈیا کی اہمیت کو سمجھنا اور دعویٰ مقصد کے لیے اس کو زیادہ سے زیادہ استعمال کرنا ہوگا۔ میرے دعویٰ لکچر مختلف چینل پر ٹیکی کاست ہو رہے ہیں۔ مثلاً: ”گلڈ لائٹ سیریز“— زی جا گرلن پر، رازِ حیات سیریز، اے آروائی پر، وغیرہ۔ خدا کے فضل سے ہم 'قرآن اور احادیث رسول سیریز' کو بھی رکارڈ کر رہے ہیں۔ اسی طرح 'حیات الصاحبہ سیریز' اور اس کے علاوہ حکمیتِ ربیانی سیریز، بھی تیار کر رہے ہیں۔

اب آپ کو یہ کرنا ہے کہ آپ ان چیزوں کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچائیں۔ آپ اپنے علاقوں میں اپنے طور پر بھی ان پروگراموں کو کسی ٹی وی چینل یا ریڈیو اسٹیشن کے ذریعے نشر کر سکتے ہیں۔

میرے دعویٰ لکچر کے آڈیو کیسٹ بھی تیار ہو چکے ہیں۔ اس وقت ان کے درج ذیل چھ سیٹ دستیاب ہیں:

2- درسِ حدیث

1- ارکانِ اسلام

### 3- اسلامی تعلیمات

#### 5- تعارف اسلام

#### 6- دعوت اسلام

مختلف موضوعات پر وی سی ڈی (VCDs) تیار ہو چکے ہیں۔ مثلاً: 'من اور تشدد' (Peace and Non-violence) (Nature as a role Model)، وغیرہ۔ اس کے علاوہ مختلف موضوعات پر ہم آڈیو کیسٹ، آڈیو سی ڈی، وی سی ڈی اور ڈی وی ڈی میڈی تیار کر رہے ہیں۔ آپ ان کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچائیں۔ اپنے طور پر آپ ان چیزوں کو مقامی ٹی وی چینل پر نشر کر سکتے ہیں۔

خدا کے ابدی پیغام کو تمام انسانوں تک پہنچانے کے لیے ہم نے اپنے ویب سائٹ بھی درج ذیل عنوان سے تیار کر لیے ہیں:

[www.alrisala.org](http://www.alrisala.org)

[www.cps.org.in/cpsglobal.org](http://www.cps.org.in/cpsglobal.org)

آپ زیادہ سے لوگوں کو ان ویب سائٹس کے متعلق آگاہی دیں۔ مذکورہ وسائل ابلاغ کو استعمال کرتے ہوئے آپ کو تحد ہو کر خدا کا پیغام ہندستان میں اور پھر ساری دنیا کے انسانوں تک پہنچانا ہے۔

#### ہندستان میں دعوت الی اللہ

حدیث رسول میں ہم کو یہ پیشیں گوئی ملتی ہے کہ بعد کے زمانے میں دعوت الی اللہ کا کام کرنے کے لیے ہندستان میں ایک مخصوص گروہ (عصابة) اٹھے گا۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں۔ عصابة تغزوا الہند (نسائی، کتاب الجهاد، باب غزوة الہند) یعنی ایک گروہ ہے جو ہندستان میں غزوہ کرے گا، یہاں غزوہ سے مراد عوٰتی جدوجہد ہے۔

یہ مخصوص عوٰتی گروہ انڈیا میں بھی دعوت الی اللہ کا کام اُسی طرح کرے گا جس طرح وہ عالمی سطح پر دعوت الی اللہ کے کام کو انجام دے گا اور لوگوں کو جنت کا راستہ دکھائے گا۔ میں پورے یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ حدیث میں جس عوٰتی گروہ کی پیشیں گوئی کی گئی ہے، وہ امکانی طور پر سی پی ایس انٹریشنل اور الرسالہ مشن کی دعوٰتی ٹیم ہے۔

خدا کی طرف سے اس بات کا فیصلہ ہو چکا ہے کہ ہندستان میں دعوت الی اللہ کا کام اس طرح منظم ہو کے اُس کے ذریعے لوگ خدا کی ابدی رحمت کے سامنے میں آسکیں۔ مذکورہ حدیث میں بتایا گیا ہے کہ ہندستان میں اٹھنے والا یہ دعویٰ گروہ عذاب جہنم سے محفوظ رہے گا (أحرزهمَا اللَّهُ مِنَ النَّارِ)، جنت کے دروازے ان کے لیے کھول دیے جائیں گے اور یہ لوگ خدا کی ابدی جنت میں جگہ پائیں گے۔

اس لیے سی پی ایس کی ٹیم کو اس دعویٰ کام میں پورے یقین کے ساتھ کامل طور پر شامل ہوجانا ہے۔ سی پی ایس کی ٹیم کے ہر عورت اور مرد کو چاہیے کہ وہ اپنے آپ کو اس دعویٰ گروہ کا ناقابل تقسیم حصہ بنائے۔ اگر آپ نے اپنی ذمے داریوں کو پورا کیا تو خدا آپ کو ضرور اُس دعویٰ گروہ میں شامل فرمائے گا جس کے لیے اس کی طرف سے پیشگوی طور پر خوش خبری اور بشارت دے دی گئی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا واحد مشن تو حید تھا، یعنی لوگوں کو شرک سے نکال کر ایک خدا کی عبادت کی طرف لانا۔ تو حید کا یہ مشن دنیا کے بڑے حصے تک پہنچ چکا ہے۔ اس معاملے میں صرف ہندستان کا استثناء ہے۔ یہاں شرک اب بھی زندہ شکل میں موجود ہے، کیونکہ یہاں دعوت الی اللہ کا کام مطلوب انداز میں نہ کیا جاسکا۔ تاہم میرے اندازے کے مطابق، اب وہ وقت آچکا ہے کہ ہندستان میں دعوت الی اللہ کے لیے وہ گروہ اٹھے جس کی پیشین گوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی۔ مجھے یقین ہے کہ یہی دعویٰ گروہ وہ ”عصابة“ ہے جس کے لیے خدا کی طرف سے کامیابی کا فیصلہ مقدر ہو چکا ہے۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اُس گروہ میں شامل فرمائے۔

**نوٹ:** اگلے صفحے پر ایک فارم نسلک کیا جا رہا ہے۔ المرسالہ مشن کے ساتھیوں سے گزارش ہے کہ وہ مطلوبہ تفصیلات لکھ کر سی پی ایس کے پتے پر روانہ فرمائیں۔

# رسپانس فارم

(براؤکرم، مطلوبہ معلومات اگریزی یا اردو میں ارسال فرمائیں)

نام: \_\_\_\_\_  
تاریخ پیدائش: \_\_\_\_\_

پیغمبرن کوڈ (اگر زندگی میں): \_\_\_\_\_

خریداری یا بچنی نمبر: \_\_\_\_\_

ٹیلی فون مع کوڈ نمبر (گھر): \_\_\_\_\_  
موباکل: \_\_\_\_\_

آفس: \_\_\_\_\_  
فکس: \_\_\_\_\_

ای میل (اگرای میل نہیں ہے تو براؤکرم اپنا ای میل بنایں): \_\_\_\_\_

ملازمت یا موجودہ صروفیت: \_\_\_\_\_

الرسالہ مشن سے آپ کس طرح وابستہ ہوئے: \_\_\_\_\_

الرسالہ مشن سے وابستگی کی مدت: \_\_\_\_\_

الرسالہ کے دعویٰ مشن میں آپ کس طرح جذنا چاہیں گے: \_\_\_\_\_

تبہرہ، میا جویز: \_\_\_\_\_



Centre for Peace and Spirituality

1, Nizamuddin West Market, New Delhi - 110 013, Tel. 0091-11-2435 8729/4102 7332, Mob. 91-9810319241  
Fax: 0091-11-2435 7333, email: info@cps.org.in, visit us at: www.cpsglobal.org, www.cps.org.in

1۔ پٹنسے بک فینیر کا شار ہندستان کے بڑے بک فینیر میں ہوتا ہے۔ یہ بک فینیر پٹنسے کے مشہور گراؤنڈ گاندھی میدان میں لگتا ہے۔ اس بار پٹنسے میں یہ بک فینیر کیم نومبر 2006 تا 12 دسمبر 2006 تک تھا۔ اس میں پہلی بار گڈورڈ بکس (Goodword Books) نے حصہ لیا۔ کافی تعداد میں لوگ گڈورڈ بکس کے اشال پر آئے۔ قرآن کے ہندی اور انگریزی ترجمے جو کافی تعداد میں تھے، وہ بک فینیر کے اختتام سے پہلے ہی ختم ہو گیے۔ صدر اسلامی مرکز کے ہندی ترجمہ قرآن کو لوگوں نے بہت پسند کیا۔ پٹنسہ ہائی کورٹ کے نجج مسٹر دست، صدر اسلامی مرکز کے حوالے سے خاص طور پر اشال پر آئے۔ انہوں نے صدر اسلامی مرکز کی کتاب ”اسلام ری ڈسکورڈ“ (Islam Rediscovered) کو اہتمام اور شوق کے ساتھ خری�ا۔ پرنٹ میڈیا اور الکٹرونک میڈیا دنوں نے گڈورڈ بکس کے اشال کو نمایاں طور پر کوکیا۔ پٹنسہ میں الرسالہ مشن اور سی پی ایس انٹرنشنل سے متعلق احباب بطور خاص مسٹر ایم ٹی خان، مسٹر امام غزالی اور مسٹر ایم ایچ دانیال اہتمام کے ساتھ اشال پر موجود رہتے تھے۔ یہ لوگ اسلام سے متعلق معلومات حاصل کرنے والے لوگوں کو ثابت انداز میں اسلام کا تعارف پیش کرتے تھے اور صدر اسلامی مرکز کے دعویٰ کتابچے (Dawah Booklets) اور سی پی ایس کے دعویٰ بروشور (Dawah Brochure) اُن کے درمیان مفت تقسیم کرتے تھے۔ (محمد صطفیٰ عمری)

2۔ ای ٹی وی (نئی دہلی) کی ٹیم نے 6 دسمبر 2006 کو صدر اسلامی مرکز کا انٹرو یولیا۔ سوالات کا تعلق، بابری مسجد سانحہ سے تھا جس کو اب چودہ سال ہو چکے ہیں۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ یہ مسئلہ کچھ خود ساختہ لیڈرلوں کا مسئلہ ہے جو اس مسئلے پر عوام کو بھڑکاتے رہتے ہیں۔ اس سے کوئی ثابت فائدہ نکلنے والا نہیں۔

3۔ ماہ نامہ افکار ملیٰ، (نئی دہلی) کے نمائندہ مسٹر اسلام مقبول نے 9 دسمبر 2006 کو صدر اسلامی مرکز کا ایک انٹرو یور کا روڈ کیا۔ انٹرو یکا موضوع تھا۔ مسلم تنظیمیں، جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ مسلم تنظیموں کے لیے ضروری ہے کہ وہ ثبت طرز فلکر کو پانیں۔ ثبت طرز فلکر ہی تمام ترقیوں کا ذریعہ ہے۔

4۔ نئی دہلی کے اُردو وزنامہ راشریہ سہارا کے نمائندہ مسٹر احمد نواز نے 13 دسمبر 2006 کو صدر اسلامی مرکز کا ایک تقضیلی انٹرو یولیا۔ سوالات کا تعلق زیادہ تر حکومت کے تجویز کردہ مرکزی مدرسے بورڈ سے تھا۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ یہ تجویز اپنی نوعیت کے اعتبار سے وہی ہے جو تمام مسلم ملکوں میں بالفضل قائم ہے۔ البتہ اصل مسئلہ یہ ہے کہ موجودہ زمانے میں ہمارے مدارس کے علماء صرف علماء سند ہیں، وہ حقیقی معنوں میں علماء دین نہیں۔ اس لیے اس تجویز کا عملاً مفید ہونا بظاہر مشکوک نظر آتا ہے۔ کیوں کہ عملی طور پر اس بورڈ کو چلانے والے یہی علماء ہوں گے۔ تاہم حکومت کی اس تجویز نے ہمارے مدارس کو ایک بہت اچھا موقع فراہم کیا ہے۔ جیسا کہ بتایا گیا ہے، مرکزی مدرسے بورڈ کو قانونی حیثیت حاصل ہوگی۔ اس کا پورا بجٹ حکومت ہندو دے گی، جب کہ اس کا نظام عملًا مسلم علماء کے ہاتھ میں ہوگا۔ ایسی ایک تجویز پر منقی روشن کا اظہار کرنا صرف بے داشی کی بات ہے۔ ایک بات یہ کہی گئی ہے کہ 1857 میں علماء نے فتویٰ دیا

تھا کہ ہندستان دارالحرب ہو چکا ہے۔ اس کے بعد تقسیم ہند کی تحریک چلی۔ اس تاریخی پس منظر نے مسلمانوں میں ایسا ذہن پیدا کر دیا ہے کہ وہ ہندستانی حکومت کو غیر کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ اس مزاج کو ختم کرنا بے حد ضروری ہے۔ کیوں کہ اس مزاج کی بنابر مسلمانوں میں منافقانہ پچھر تیزی سے فروغ پار ہا ہے۔ یعنی ایک سیاسی نظام کو غیر دینی نظام سمجھنا اور اسی کے ساتھ اس سے بھر پور فائدہ اٹھانا۔

5- دور درشن (نئی دہلی) کی ٹیم نے 28 دسمبر 2006 کو صدر اسلامی مرکز کا ویڈیو انٹرویور کا رڈ کیا۔ اس کے انٹرویور مسٹر شیم تھے۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ عید الاضحی کا مطلب ہے۔ قربانی کی عید۔ قربانی سے مراد یہ ہے کہ آدمی سچائی کو قربانی کی حد تک اختیار کرے۔ وہ کسی بھی حال میں سچائی کے راستے سے نہ ہے۔

6- این ڈی ٹی وی (نئی دہلی) کی ٹیم نے 30 دسمبر 2006 کو صدر اسلامی مرکز کا ویڈیو انٹرویور کا رڈ کیا۔ انٹرویور مسٹر اموش تکر تھے۔ سوالات کا تعلق، صدر صدام حسین کی پھانسی سے تھا جو آج ہی عراق میں پیش آئی ہے۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ جو کچھ ہوا اُس کے خلاف احتجاج کرنے سے کوئی فائدہ نہیں۔ صدام حسین نے تقریباً 30 سال تک عراق پر ڈکٹیٹرانہ حکومت کی، لیکن آخر میں انھوں نے عاقیوں کے نام اپنے ایک پیغام میں عاقیوں کو مثبت طرز فکر کا پیغام دیا۔ انگریزی روپوںگ کی میں ان کے یہ الفاظ نقل کیے گے ہیں:

I call on you not to hate Americans,  
because hate closes all doors of thinking.

یہ بلاشبہ ایک صحیح پیغام ہے۔ اور نہ صرف عاقیوں کو بلکہ تمام دنیا کے مسلمانوں کو اس پر عمل کرنا چاہیے۔

7- دینک ٹی وی (نئی دہلی) کے نمائندہ مسٹر احمد نے 25 جنوری 2007 کو صدر اسلامی مرکز کا اینٹرویور کا رڈ کیا۔ سوالات کا تعلق، سچر کمیٹی کی روپرٹ سے تھا۔ جوابات کا خلاصہ یہ تھا کہ ترقی ذاتی محنت سے ملتی ہے، رعایت سے ترقی ممکن نہیں۔

8- مسٹر باوا جیمن (مقیم امریکا) اور مسٹر ریمش بھنڈاری (سابق گورنر، یونی) کی قیادت میں ایک تنظیم ہندو۔ جوش سمت بنی ہے۔ اُس کے تحت 7 فروری 2007 کو ایک ڈاکلگ ہوا۔ یہ پروگرام نئی دہلی کے ہوٹل آبراے کانٹی ٹیکل میں منعقد کیا گیا۔ اس میں اسرائیل اور دوسرے ماقومات کے یہودی مذہب کے بڑے بڑے پیشواشریک ہوئے تھے۔ اس کا موضوع یہ تھا کہ— اسرائیل اور فلسطین میں امن کس طرح قائم کیا جائے۔ اس کی دعوت پر صدر اسلامی مرکز نے اس میں شرکت کی اور قرآن اور حدیث کے حوالے سے مسئلے کا حل بتایا۔ اُن کی تقریر کا خلاصہ یہ تھا کہ اسلام امن کا مذہب ہے اور وہ ہر حال میں امن کو قائم کرنا چاہتا ہے۔

9- صدر اسلامی مرکز کے نام ایک خط مورخہ 22 دسمبر 2006 موصول ہوا، جو یہاں نقل کیا جاتا ہے:

محترمی و مکرمی جناب مولانا وحید الدین خاں صاحب                                  السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ

الرسالہ جنوری 2007 کا شمارہ بعض حقائق کے اکشاف کے اعتبار سے بہت اہم ہے۔ میں ہمیشہ اس احساس

سے رنجیدہ رہا ہوں کہ آپ ایک مظلوم ترین انسان ہیں۔ گزشتہ تقریباً چالیس سال سے آپ مسلمانوں کو جو مشورے دیتے آئے ہیں اور جن کے صلے میں آپ کو کیا کیا نہ ڈھنی اذیتیں برداشت کرنی پڑی ہیں، آج ملک کے تمام مکاتب فکر کے علماء کسی اعتراض اور احساس ندامت کے بغیر ان پر عمل کر رہے ہیں۔ مالے گاؤں ہی کی مثال لے لجھئے۔ تبر 2006 کو یہاں بم دھماکے ہوئے، 30 افراد ہلاک اور 300 افراد زخمی ہوئے۔ مسلمانوں کے اس صبر کی تمام طبقوں کی جانب سے خوب خوب تعریفیں ہوئیں اور ابھی بھی ہو رہی ہیں۔ پولیس افسران، سیاست دان، وزیر اعلیٰ اور وزیر داخلہ شیعوں اچ پائل اور سونیا گاندھی نے بھی مسلمانوں کے اس صبر و ضبط کی سراہنا کی۔ حالاں کہ یہ صبر مسلمانوں نے بعد از خرابی بسیار کیا ہے۔ 2001 کے فسادات میں مالے گاؤں کے اطراف و جوانب کے گل بھگ 35 دیہاتوں کی مساجد گردادی گئی تھیں اور وہاں کے مسلمانوں کے گھروں کا بھی بھی حال ہوا تھا۔

اس سب کے باوجود کسی شخص میں یہ اخلاقی جرأت نہیں ہے کہ وہ یہ اعتراض کرے کہ آپ طویل عرصے سے مسلمانوں کو بھی مشورہ دیتے آئے ہیں۔ آج جب مختلف طبقات کی جانب سے علمائی کی تعریفیں ہو رہی ہیں تو یہ حضرات بڑے آرام سے کسی احساس اور اعتراض کے بغیر اس کریڈٹ کو اپنے کھاتے میں ڈال رہے ہیں۔

تازہ الرسالہ میں دی گئی خط و کتابت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اور بھی کئی طریقوں سے آپ کی حق تلقینی اور آپ کے ساتھ نا انصافی ہو رہی ہے۔ دین کو عصری اسلوب میں آپ پیش کر رہے ہیں تاہم کچھ لوگ ہیں جو بے بنیاد طور پر اس کا سہرا اپنی محظوظ خصیتوں کے سر باندھنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔ اس سے غلط ذہن بنتا ہے۔ دارالدعاوہ کا تصور بھی سب سے پہلے آپ نے پیش کیا، لیکن کوئی بھی اس کا اعتراف نہیں کر رہا ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ کچھ لوگ نہایت ڈھنائی کے ساتھ اس کا بھی کریڈٹ خود لے رہے ہیں۔ دیانت داری کا تقاضا اور ضمیر کی آواز وغیرہ ایسے لوگوں کے نزدیک سب سے معنی ہیں۔ افسوس، صد افسوس، یہ ان لوگوں کا حال ہے جو شب و روز اخلاقیات کا درس دیتے ہیں۔  
(رمضان شکور، مالے گاؤں)

**10- شہر بہارج (یوپی) میں برادرم رفیع احمد انصاری (بھٹے والے 2201 544 941 Tel.) اور برادرم عبد اللہ انصاری کے خاصانہ تعاون سے الرسالہ مشن کے دعویٰ لشیچر کی اشاعت اور توسعہ کے لیے ایک اسنڈی فرم قائم کیا گیا ہے۔ اس کے تحت، تعلیم یافتہ حضرات کی ایک ٹیم نے الرسالہ کی مطبوعات کا اجتماعی طور پر مطالعہ شروع کر دیا ہے۔**  
**11- لکھنؤ میں برادرم محمد سلمان نوری (ناظم مدرس سیدنا عمر فاروق، رستم نگر، چوک لکھنؤ Tel. 980 983 1027) کے تعاون سے دعویٰ مقحمد کے تحت، ایک دارالمطالعہ قائم ہو گیا ہے۔ اس سلسلے میں اسلامی مرکز (نئی دہلی) کی طرف سے دعوہ بک لٹس (Dawah Booklets)، اور الرسالہ کی تمام مطبوعات کا ایک مکمل سیٹ اُن کو روایہ کر دیا گیا ہے۔**

## اسکیم برائے ادارہ و مساجد

مسجد اور مدارس اور اداروں کے لیے مولانا وحید الدین خاں کی دس کتابوں کا ایک منتخب سیٹ تیار کیا گیا ہے۔ خواہش مند حضرات آرڈر روانہ کر کے 40 فنی صد کی خصوصی رعایتی قیمت پر اس کو حاصل کر سکتے ہیں۔ ڈاک خرچ ادارے کے ذمہ ہو گا۔ نیز یہ آرڈر صرف D.O. یا M.O. کے ذریعے روانہ کیا جائے گا۔ حضرات کتابوں کا منتخب سیٹ مساجد اور مدارس اور اداروں کو اپنی طرف سے ہدیہ کرنا چاہتے ہوں، وہ بھی اس اسکیم میں حصہ لے سکتے ہیں۔ کانج اور یونیورسٹی کے طلباء اور اساتذہ بھی اس اسکیم سے فائدہ اٹھاسکتے ہیں:

سیٹ برائے ادارہ و مدارس	سیٹ برائے مساجد
1 تذکیر القرآن (اردو) 2 اللہا کبر	1 تذکیر القرآن (اردو) 2 اللہا کبر
3 مطالعہ سیرت 4 الاسلام	3 مطالعہ قرآن 4 قال اللہ و قال رسول
5 فکر اسلامی 6 دین و شریعت	5 قال اللہ و قال رسول 6 مطالعہ سیرت
7 تجدید دین 8 پغیل بر اسلام	7 سیرت رسول 8 پغیل بر اسلام
9 انسان کی منزل 10 راز حیات	9 عظمتِ اسلام 10 انسان کی منزل
رعایتی قیمت صرف:- Rs. 500/-	Rs. 500/-

## خصوصی اسکیم

طلبہ اور اساتذہ کے لیے ماہ نامہ الرسالہ کا سالانہ زیرِ تعاون مبلغ 50 روپیے کر دیا گیا ہے۔ یہ اسکیم صرف ایک سال کے لیے ہے۔ اس اسکیم سے فائدہ اٹھانے کے لیے ضروری ہے کہ آرڈر کے ساتھ اپنے شناختی کارڈ کی ایک فوٹو کا پیغام سلک فرمائیں۔

مہاتما الرسالہ اور مولانا وحید الدین خاں کی عصری اسلوب میں فکر انگیز اسلامی کتابیں درج ذیل  
پتوں پر دستیاب ہیں:

**SHERUMANSOORILIBRARY**

Masjid block  
Islam Ganj 444 601  
Amravati,  
MS

**ABDULLAH KIRANA SHOP**

Iqbal Nagar  
Parbhani-431401  
MS

**MR. M. ABDULLAH BURNMI**

Positive Thinkers  
No. 9/1 2nd cross, Model colony  
Yeshwanthpur,  
Bangalore- 560 022

**MR ABDUL MAJEEED**

3-2-39 Burhane Shah Dargah  
P.O. Bhainsa 504 103  
Andhra Pradesh

**MR. SALEEM AHMAED**

563 Shardhanand Market  
G.G. Road,  
Delhi 110 006

**MR. NIHAL BAIG**

Reader's Corner  
Kishanganj Bus Terminal  
Kishanganj 855107  
Bihar

**MR. M AYYUB, M.A. B.ED**

Anjuman Urdu Teachers  
Training College, Indi- 586209  
Disst. Bijapur  
Karnataka

**KITABCENTRE**

shamshad Market  
Aligarh- 2002 002  
U.P.

**MR. ALI AKBAR**

Akbari Kutub Khana  
Bazar Qazi Mora, Nai Chungi  
Poonch- 185 101,  
J&K

**SHAUKAT ALI BOOKSTALL**

21/A, Haji Mohd. Mohasin Square  
Near Muslim Institute  
Calcutta- 700 016  
W.B.

**DR. HAMIDULLAH NADVI**

House No. 244-A  
Housing Board Colony  
Aish Bagh, Bhopal,  
M.P.

**MR. MOHAMMAD HANIF**

Section Tailors  
Sadar Bazar (L.D. Market)  
Danapur Cantt.  
Patna- 801 503  
Bihar

**SHAIKH KASIF**

New Dluc Automobile  
Opp. Maharaja Cinema  
Rstampura  
Singapuri Ward  
Surat- 395 002  
Gujrat

**NAZEERBOOKDEPOT**

690 Triplicane High Road  
Madras- 600 005  
Tamil Nadu

**NOORNABI**

booksellers & N.P. Agent  
Dalmandi, Varanasi  
U.P.

## اچھنسی الرسالہ

الرسالہ بیک وقت اردو اور انگریزی میں شائع ہوتا ہے۔ الرسالہ (اردو) کا مقصد مسلمانوں کی اصلاح اور ذہنی تعمیر ہے۔ الرسالہ (انگریزی) کا خاص مقصد یہ ہے کہ اسلام کی بے آمیز دعوت کو عام انسانوں تک پہنچایا جائے۔ الرسالہ کے تعمیری اور دعوتی مشن کا تقاضا ہے کہ آپ نہ صرف اس کو خود پڑھیں بلکہ اس کی اچھنسی لے کر اس کو زیادہ تعداد میں دوسروں تک پہنچائیں۔ اچھنسی گویا الرسالہ کے متوقع قارئین تک اس کو مسلسل پہنچانے کا ایک بہترین درمیانی وسیلہ ہے۔

الرسالہ (اردو) کی اچھنسی لینامت کی ذہنی تعمیر میں حصہ لینا ہے جو آج ملت کی سب سے بڑی ضرورت ہے۔ اسی طرح الرسالہ (انگریزی) کی اچھنسی لینا اسلام کی عمومی دعوت کی مہم میں اپنے آپ کو شریک کرنا ہے جو کاریبیت ہے اور ملت کے اوپر سب سے بڑا فریضہ ہے۔

### اچھنسی کی صورتیں

۱۔ الرسالہ (اردو، انگریزی) کی اچھنسی کم از کم پانچ پر چوں پر دی جاتی ہے۔ کمیشن ۲۵ فنی صد ہے۔ ۱۰۰ پر چوں سے زیادہ تعداد پر کمیشن ۳۳ فنی صد ہے۔ پیگنگ اور رولنگ کے تمام اخراجات ادارہ الرسالہ کے ذمہ ہوتے ہیں۔

۲۔ زیادہ تعداد والی اچھنسیوں کو ہر ماہ پر پچے بذریعہ وی پی روائہ کئے جاتے ہیں۔

۳۔ کم تعداد والی اچھنسی کے لئے ادا ٹیکلی کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ پر پچے ہر ماہ سادہ ڈاک سے بھیجے جائیں، اور صاحب اچھنسی ہر ماہ یادو تین ماہ بعد اس کی رقم بذریعہ منی آرڈر روائہ کر دے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ چند ماہ (مثلاً تین میہنے) تک پر پچے سادہ ڈاک سے بھیجے جائیں اور اس کے بعد والے میہنے میں تمام پر چوں کی مجموعی رقم کی وی پی روائہ کی جائے۔

### زر تعاون الرسالہ

بیرونی ممالک کے لئے (حوالی ڈاک)	ہندستان کے لئے	
\$10/£5	Rs. 100	ایک سال
\$20/£10	Rs. 200	دو سال
\$30/£15	Rs. 300	تین سال
\$45/£20	Rs. 480	پانچ سال